



Тридцать седьмая сессия
Пункт 106 повестки дня

АДМИНИСТРАТИВНАЯ И БЮДЖЕТНАЯ КООРДИНАЦИЯ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ СО СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫМИ УЧРЕЖДЕНИЯМИ
И МЕЖДУНАРОДНЫМ АГЕНТСТВОМ ПО АТОМНОЙ ЭНЕРГИИ

Доклад Консультативного комитета по административным и
бюджетным вопросам

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
I. ВВЕДЕНИЕ	1 - 4	3
II. ОБЩИЕ ЗАМЕЧАНИЯ И СОПОСТАВИТЕЛЬНЫЕ ТАБЛИЦЫ ...	5 - 16	3
Таблица А.1. Общие объемы утвержденных регулярных бюджетов, включая дополнительные сметы		9
Таблица А.2. Общие чистые взносы государств- членов, фактически выплачиваемые по утвержденным регулярным бюджетам, включая дополнительные сметы		10
Таблица В. Штатные должности		11
Таблица С. Взносы в рамках регулярных бюджетов на финансирование деятельности в области технического сотрудничества		12
Таблица D. Добровольные фонды, находящиеся в ведении организаций-членов системы Организации Объединенных Наций ...		13
Таблица E. Фонды оборотных средств		14
Таблица F. Шкала взносов на 1983 год		15
Таблица G. Сбор взносов		20
		/...

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
III. ЗАМЕЧАНИЯ В ОТНОШЕНИИ БЮДЖЕТОВ СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫХ УЧРЕЖДЕНИЙ И МЕЖДУНАРОДНОГО АГЕНТСТВА ПО АТОМНОЙ ЭНЕРГИИ	17 - 129	21
А. Международная организация труда	17 - 23	21
В. Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций	24 - 29	25
С. Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры	30 - 34	29
Д. Международная организация гражданской авиации	35 - 42	32
Е. Всемирный почтовый союз	43 - 49	36
Ф. Всемирная организация здравоохранения	50 - 58	38
Г. Международный союз электросвязи	59 - 70	42
Н. Всемирная метеорологическая организация ..	71 - 78	48
И. Международная морская организация	79 - 91	51
Ж. Всемирная организация интеллектуальной собственности	92 - 102	57
К. Международный фонд сельскохозяйственного развития	103 - 116	61
Л. Международное агентство по атомной энергии	117 - 129	71

/...

I. ВВЕДЕНИЕ

1. В соответствии со своими полномочиями 1/ Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам провел в 1982 году встречу с исполнительными главами (или их старшими представителями) следующих организаций, соглашения которых с Организацией Объединенных Наций предусматривают передачу их бюджетов на рассмотрение Генеральной Ассамблеи: Международной организации труда (МОТ), Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО), Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО), Международной организации гражданской авиации (ИКАО), Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ), Международного союза электросвязи (МСЭ), Всемирной метеорологической организации (ВМО), Международной морской организации (ИМО), Всемирной организации интеллектуальной собственности (ВОИС), Международного фонда сельскохозяйственного развития (МФСР) и Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ). Одна организация — Всемирный почтовый союз (ВПС) — представила необходимые данные по почте.

2. Консультативный комитет выражает благодарность исполнительным главам специализированных учреждений и МАГАТЭ за их помощь, оказанную в связи с подготовкой данного доклада.

3. В разделе II ниже приводятся общие положения и таблицы, содержащие сопоставительные данные об учреждениях и Организации Объединенных Наций. В разделе III рассматриваются бюджеты отдельных специализированных учреждений, причем особое внимание уделяется утвержденным бюджетам или бюджетным сметам на 1983 год (за исключением МФСР) по сравнению с бюджетами на 1982 год.

4. В пунктах 5 и 6 своего доклада об административной и бюджетной координации, представленного Генеральной Ассамблее на ее тридцать шестой сессии (A/36/641), Консультативный комитет рекомендовал утвердить систему представления докладов на двухгодичной основе, в соответствии с которой подробные доклады о бюджетах специализированных учреждений и МАГАТЭ представлялись бы каждые два года, начиная с 1982 года, а в нечетные годы доклады ограничивались бы табличными материалами, дополненными, в случае необходимости, исследованиями по специальным вопросам. Генеральная Ассамблея отразила эту рекомендацию в пункте 5 резолюции 36/229. Соответственно, доклад за текущий год (1982 год) содержит подробный анализ бюджетов специализированных учреждений и МАГАТЭ.

II. ОБЩИЕ ЗАМЕЧАНИЯ И СОПОСТАВИТЕЛЬНЫЕ ТАБЛИЦЫ

5. В настоящий раздел включены восемь таблиц, в которых приводятся сопоставительные данные по следующим вопросам:

A.1. Общие объемы утвержденных регулярных бюджетов, включая дополнительные сметы, на 1974—1983 годы;

/...

- A.2. Общие чистые взносы государств-членов, фактически выплачиваемые по утвержденным регулярным бюджетам, включая дополнительные сметы, за 1974-1983 годы;
- B. Штатные должности, 1981-1983 годы;
- C. Взносы в рамках регулярных бюджетов на финансирование деятельности в области технического сотрудничества, 1981-1983 годы;
- D. Добровольные фонды, находящиеся в ведении организаций-членов системы Организации Объединенных Наций, 1981 и 1982 годы;
- E. Фонд оборотных средств, 1983 год;
- F. Шкала взносов на 1983 год;
- G. Сбор взносов, 1981 и 1982 годы.

6. Как видно из таблиц А.1 и А.2 2/, регулярные бюджеты (или бюджетные сметы) организаций, за исключением МФСР, составят в 1983 году 1,6 млрд. долл. США, из которых 1,5 млрд. долл. США будут обеспечиваться за счет установленных взносов.

7. Помимо взносов в регулярные бюджеты Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений и МАГАТЭ государства-члены также делают взносы в некоторые добровольные программы и фонды. Как отметил Консультативный комитет в своем докладе за прошлый год (А/36/641, пункты 9-10), согласно данным Комитета по взносам, государства-члены выплатили в 1980 году организациям системы Организации Объединенных Наций свыше 3.8 млрд. долл. США. Их взносы распределились следующим образом:

	<u>В млн. долл. США</u>	
Установленные взносы:		
Регулярные бюджеты	1 261,3	
Операции по поддержанию мира	<u>144,4</u>	1 405,7
Добровольные взносы:		
Целевые фонды Организации Объединенных Наций	71,9	
ВСООНК	16,8	

/...

	<u>В млн. долл. США</u>	
МПП	544,3	
ЮНИДО	12,2	
ЮНИСЕФ	203,2	
ПРООН	674,2	
ЮНФПА	117,4	
Целевые фонды ПРООН	38,7	
УВКБ	243,9	
ЮНИТАР	3,6	
БАПОР	115,8	
МОТ	35,6	
ФАО	257,2	
ЮНЕСКО	23,2	
ВОЗ	36,5	
ВПС	0,2	
ВМО	4,5	
ВОИС	0,2	
МАГАТЭ	10,4	
ЦНПООН	<u>3,0</u>	<u>2 412,8</u>
		<u>3 818,5</u>

8. Как видно из таблицы В, количество штатных должностей, санкционированных или испрошенных в рамках регулярных бюджетов специализированных учреждений (за исключением МФСР) и МАГАТЭ на 1983 год, составляет в целом 24 098,5 должностей, что на 148,5 должностей больше общего показателя 23 950 за 1982 год (исключая МФСР).

9. В любой данный период времени заполнены не все штатные должности. Учитывая это положение, ряд специализированных учреждений определяет свои расходы по персоналу за вычетом показателей вакансий или

/...

текучности кадров. С другой стороны, все организации располагают в рамках своих регулярных бюджетов дополнительными средствами по персоналу (например, временные должности, временный вспомогательный персонал).

10. На долю персонала, финансируемого по регулярным бюджетам, приходится большая часть имеющихся в распоряжении ресурсов по персоналу. В то же самое время большинство организаций имеет значительное число сотрудников, финансируемых ПРООН и из других внебюджетных источников. В приводимой ниже таблице показано количество сотрудников в рамках регулярного бюджета и на внебюджетных должностях в сопоставлении с количеством участников Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций по состоянию на 31 декабря 1981 года. Показатели Пенсионного фонда являются более высокими по сравнению с общими показателями штатных и внебюджетных должностей, поскольку Фонд охватывает всех сотрудников с контрактами в один год или более, включая сотрудников, находящихся на временных должностях, и сотрудников, оплачиваемых за счет фондов временного персонала. Если добавить к вышеуказанному общему показателю участников Пенсионного фонда в 42 490 сотрудников (который исключает ВПС), число участников фонда в ЮНИСЕФ (2 629 сотрудников), персонал ПРООН на местах (3 828 сотрудников) и сотрудников, участвующих в операциях по поддержанию мира на местах, и сотрудников некоторых других подразделений (430 человек) 3/, то общий показатель составит 49 377 человек.

11. Взносы из регулярного бюджета на деятельность по техническому сотрудничеству приводятся в таблице С. Как видно из этой таблицы, Организация Объединенных Наций, специализированные учреждения и МАГАТЭ предполагают, что их регулярные программы технического сотрудничества составят в 1983 году в целом 258,6 млн. долл. США, из которых 186,7 млн. долл. США будут представлены из регулярного бюджета ВОЗ. Из распределенных бюджетов большинства организаций также будут выделены средства на вспомогательные расходы по проектам, осуществляемым ими в рамках программ финансирования или в соответствии с соглашениями о целевых фондах. В отсутствие отчетности о расходах для точного определения их суммы данные о фактической сумме таких взносов неизвестны. Однако Организация Объединенных Наций, специализированные учреждения и МАГАТЭ приблизительно подсчитали, что в 1983 году взносы из их регулярных бюджетов на вспомогательные расходы по проектам составят 62,9 млн. долл. США. Исходя из этого, эти организации предполагают, что в 1983 году их расходы по регулярному бюджету на деятельность по техническому сотрудничеству составят в целом 321,5 млн. долл. США, т.е. 19,8 процента от общей совокупной суммы их регулярных бюджетов, приводимой в таблице А.1. Этот процентный показатель сопоставляется с показателем в 17,8 процента, который указан в докладе А/36/641 за прошлый год. Большая часть этого увеличения объясняется тем фактом, что ВОЗ изменила использованный ею метод представления показателей за 1981, 1982 и 1983 годы. Исходя из пересмотренного представления данных, изложенного в настоящее время в таблице С, процентный показатель за 1982 год составляет 19,9 процента по сравнению с показателем в 19,8 процента за 1983 год.

/...

Персонал на должностях

	Регулярный бюджет <u>a/</u>	Внебюджетные средства <u>a/</u>	Итого	Участники ОПФП ООН <u>b/</u>
МОТ	I 356	I 499	2 855	3 150
ФАО	2 945	4 132 <u>c/</u>	7 077	7 513 <u>c/</u>
ЮНЕСКО	2 244	I 254	3 498	3 612
ИКАО	645	677	I 322	I 292
ВПС	I33	32	I65	<u>d/</u>
ВОЗ	2 940	I 439	4 379	4 131
МСЭ	598	358	956	989
ВМО	236	I69	405	418
ИМО	I99	90	289	288
ВОИС	255	11	266	273
МФСР	I49	4	I53	I52
МАГАТЭ	<u>I 366</u>	<u>I22</u>	<u>I 488</u>	<u>I 302</u>
Итого (Специализированные учреждения и МАГАТЭ)	I3 066	9 787	22 853	23 120
Организация Объединенных Наций	<u>II 719 e/</u>	<u>5 612</u>	<u>I7 331</u>	<u>I9 370 f/</u>
Всего	24 785	I5 399	40 184	42 490

a/ Статистические данные о персонале представлены Консультативным комитетом по административным вопросам (ККАВ) по состоянию на 31 декабря 1981 года.

b/ На основе Официальных отчетов Генеральной Ассамблеи, тридцать седьмая сессия, Дополнение № 9 (A/37/9), приложение I. Цифры по ВОЗ и Организации Объединенных Наций были скорректированы, с тем чтобы их можно было сравнить с цифрами, содержащимися в колонке "Итого персонала на должностях".

c/ Включая персонал МПП.

d/ Не является участником ОПФП ООН.

e/ Организация Объединенных Наций, УВКБ, международный персонал БАПОР, КМГС и Международный Суд.

f/ Помимо персонала Организации Объединенных Наций персонал, оплачиваемый из регулярного бюджета, включает международный персонал УООН, международный и набранный на местах персонал МЦП в Женеве, а также персонал в штаб-квартире ПРООН и международных сотрудников категории специалистов на местах.

/...

12. Добровольные фонды, которые находились в ведении членов системы Организации Объединенных Наций в 1981 и 1982 годах, приводятся в таблице D.

13. Всеобъемлющая статистическая информация об оперативной деятельности в целях развития системы Организации Объединенных Наций была представлена Генеральным секретарем Генеральной Ассамблее на ее текущей сессии в документе A/37/445. Информация о расходах по регулярному бюджету и о внебюджетных расходах системы Организации Объединенных Наций на техническое сотрудничество в 1980 году, финансируемых из источников помимо ПРООН, изложена в докладе Администратора ПРООН Совету управляющих (DP/1982/63).

14. В таблице E показаны суммы, утвержденные или предложенные для фондов оборотных средств организаций в отношении валовых бюджетов или бюджетных смет на 1983 год, и там, где это необходимо, валовых бюджетов или смет на финансовые периоды. Размеры фондов оборотных средств и их процентное отношение к валовым бюджетам не поддаются непосредственному сопоставлению; причина этому — отсутствие единообразия в использовании фондов оборотных средств отдельными организациями согласно их соответствующим уставным требованиям.

15. Для всех организаций, за исключением Организации Объединенных Наций и ИМО, шкалы взносов на 1983 год представлены в таблице F. В отношении ИМО представлены шкалы на 1982 год. Применительно к Организации Объединенных Наций приводятся две шкалы: шкала на 1982 год, утвержденная Генеральной Ассамблеей, и шкала на 1983 год, предложенная в докладе Комитета по взносам 4/.

16. Как видно из таблицы G, общая сумма всех неуплаченных взносов, независимо от отчетного года, выглядит следующим образом:

	<u>30 сентября</u> <u>1982 года</u> (в тыс. долл. США)	<u>30 сентября</u> <u>1981 года</u>
Организация Объединенных Наций	383 292	292 095
Специализированные учреждения и МАГАТЭ	<u>455 980</u>	<u>421 522</u>
Итого	<u>839 272</u>	<u>713 617</u>

Общая сумма неуплаченных взносов по состоянию на 30 сентября 1982 года составляла 55,7 процента от общей чистой суммы взносов государств-членов, фактически причитающихся в 1982 году (см. таблицу A.2). На совместных заседаниях с Консультативным комитетом представители организаций выразили озабоченность в связи с задержками в получении взносов и их влиянием на объем наличных средств в их организациях.

/...

Таблица А.1

Общие объемы утвержденных регулярных бюджетов,
включая дополнительные сметы а/

(в долл. США)

Организация	1974 год	1975 год	1976 год	1977 год	1978 год	1979 год	1980 год	1981 год	1982 год	1983 год
Организация Объединенных Наций	264 549 000	264 549 000	336 844 450	336 844 450	458 137 065	458 137 065	569 475 100	569 475 100	638 358 150 ^{b/}	638 358 150 ^{b/}
МОТ	47 534 500	47 534 500	80 308 203	80 308 203	100 534 829	100 534 830	104 962 658	104 962 659	119 252 589	119 252 588
ФАО	54 400 000	54 400 000	83 500 000	83 500 000	105 675 000	105 675 000	139 370 000	139 370 000	183 320 000	183 320 000
ЮНЕСКО	65 277 000	88 546 000	88 546 000	112 206 500	112 206 500	151 500 000	151 500 000	208 458 000	208 458 000	208 458 000
ВОЗ	108 799 800	119 310 000	138 910 000	147 184 000	171 600 000	182 730 000	213 645 000	213 645 000	234 450 000	234 450 000
ИКАО	12 121 435	14 295 595	16 756 438	18 223 111	18 924 400	20 187 400	21 041 400	23 025 000	24 262 000	26 218 000
ВПС	4 039 124	4 365 000	5 614 016	6 467 373	8 343 584	10 862 625	10 378 830	10 816 932	11 488 977	11 805 795
МСЭ	18 545 037	21 183 308	25 566 311	31 032 350	38 174 335	44 363 125	41 978 187	43 744 034	53 157 840	52 172 159 ^{c/}
ВМО	6 750 030	8 679 540	10 201 210	10 353 900	14 632 859	16 318 950	17 495 000	18 663 800	17 516 800	18 108 200
ИМО	2 924 000	3 226 265	5 259 800	5 989 600	6 034 400	6 626 900	9 651 100	14 785 400	11 352 100	14 353 400 ^{c/}
ВОИС	5 430 292	6 613 534	8 524 590	11 386 175	14 746 243	15 961 272	18 336 257	19 094 152	20 392 329	20 392 329
МФСР	-	-	-	-	6 943 380	10 450 000	12 648 000	18 500 000	20 500 000	п.а.
МАГАТЭ	24 320 843	32 175 000	37 236 299	46 341 000	53 079 000	66 377 000	80 643 000	88 677 000	86 369 000	92 821 000 ^{c/}
Специализирован- ные учрежде- ния и МАГАТЭ	350 142 061	400 328 742	500 422 867	552 992 212	650 894 530	731 587 102	821 649 432	903 741 977	990 519 635	981 351 471
ИТОГО	614 691 061	664 877 742	837 267 317	889 836 662	1 109 031 595	1 189 724 167	1 391 124 532	1 473 217 077	1 628 877 785	1 619 709 621

а/ В настоящей таблице приводятся суммы смет расходов, фактически утвержденных по регулярным бюджетам, с учетом любых утвержденных дополнительных смет. В расчеты не внесены какие-либо коррективы. Там, где организации имеют нераспределенный резерв, он исключен из расчетов, и сопоставления касаются только фактических рабочих бюджетов. Сметы расходов на поддержку внебюджетной деятельности исключены там, где они включены в регулярный бюджет. О смете бюджетной компенсации счетов на финансирование расходов по бюджету или же о дополни-тельных ассигнованиях сообщается в период компенсаций. Расчеты в отношении двухгодичных бюджетов разделены на равные ежегодные показатели. Бюджеты, выраженные в швейцарских франках, переведены в доллары США по действующему в Организации Объединенных Наций валютному курсу на конец каждого года, за исключением цифр за 1981-1982 годы, которые были переведены по курсу на декабрь 1980 года. Использовались следующие курсы (швейцарский франк к доллару США): 1973 год - 3,20; 1974 год - 2,74; 1975 год - 2,66; 1976 год - 2,44; 1977 год - 2,17; 1978 год - 1,73; 1979 год - 1,60; 1980 год - 1,71; 1981-1983 годы - 1,76.

б/ Подлежит дальнейшей корректировке.

с/ Предварительные или подлежащие изменениям.

Таблица А.2

Общие чистые взносы государств-членов, фактически выплачиваемые по утвержденным регулярным бюджетам, включая дополнительные сметы а/
(В долл. США)

Организация	1974 год	1975 год	1976 год	1977 год	1978 год	1979 год	1980 год	1981 год	1982 год	1983 год
Организация Объединенных Наций	222 919 784	280 149 489	320 320 848	338 035 102	402 958 699	500 339 574	533 781 593	595 883 631	604 728 146	625 691 050 ^{b/}
МОТ	45 701 031	45 145 679	81 168 339	79 738 612	65 311 658	90 496 965	116 617 818	94 426 509	117 136 230	121 435 243
ФАО	53 560 000	53 560 000	81 590 000	81 590 000	103 765 000	103 765 000	135 570 000	135 570 000	176 190 000	176 190 000
ЮНЕСКО	61 720 000	77 890 000	84 990 000	108 150 000	108 150 000	145 200 000	145 200 000	199 160 000	199 160 000	199 160 000
ВОЗ	104 328 800	112 240 000	133 300 000	142 584 000	159 400 000	179 520 000	211 445 000	211 445 000	219 950 000	219 950 000
ИКАО	10 047 271	13 196 890	14 114 815	15 009 180	16 490 000	17 710 000	18 560 000	21 180 000	22 320 000	24 190 000
ВПС	3 601 467	4 135 782	5 082 361	5 816 682	7 465 682	9 913 800	9 528 889	10 002 415	10 529 830	10 569 602
МСЭ	15 407 394	16 762 245	19 207 989	25 324 424	32 492 890	33 693 500	31 889 255	33 038 324	42 633 519	43 133 522 ^{b/}
ВМО	6 720 380	7 975 040	9 826 400	10 319 400	13 195 546	15 814 450	17 495 000	18 582 800	15 666 300	14 468 700
ИМО	2 894 000	3 173 563	5 199 800	5 929 600	5 883 400	6 530 900	9 341 300	14 573 600	10 808 100	13 834 400 ^{b/}
ВОИС	2 555 474	3 138 346	4 207 377	5 963 133	8 951 445	9 279 191	9 969 006	9 660 234	10 369 318	10 369 318
МАГАТЭ	23 474 491	26 681 910	34 255 684	37 006 567	47 263 000	61 522 000	74 920 000	81 669 000	77 344 000	82 234 000 ^{b/}
Специализированные учреждения и МАГАТЭ	330 010 308	363 899 455	472 942 765	517 431 598	568 368 621	673 445 806	780 536 268	829 307 882	902 107 297	915 534 785
ИТОГО	552 930 092	644 048 944	793 263 613	855 466 700	971 327 320	1 173 785 380	1 344 317 861	1 425 191 513	1 506 835 443	1 541 224 835

а/ В данной таблице приводятся суммы установленных взносов, фактически выплачиваемые правительствами для финансирования регулярных бюджетов, и любые дополнительные сметы. О каких-либо других видах финансирования не сообщается. Там, где организации имеют нераспределенный резерв, соответствующая сумма взносов исключена из этих расчетов. Результаты действия положений, касающихся фондов уравнивания налогов, не принимаются во внимание. Взносы, выраженные в швейцарских франках, переведены в доллары США на той же основе, что и объемы бюджетов в швейцарских франках (см. таблицу А.1, сноска а).

б/ Предварительные, предлагаемые или же подлежащие дальнейшим изменениям.

Таблица В. Штатные должности

(Исключая должности, финансируемые за счет вспомогательных средств учреждений)

Организация	1981 год	1982 год	1983 год	1983/1981 годы		1983/1982 годы	
				увеличение (сокращение)	Количество	Процент	Количество	Процент
МОТ	1 253	1 253 <u>a/</u>	1 253 <u>a/</u>	-	-	-	-
ФАО	2 467	2 431	2 431	(36)	(1,5)	-	-
ЮНЕСКО	2 531	2 550	2 578	47	1,8	28	1,0
ИКАО	694	694	694	-	-	-	-
ВПС	121	120	121 <u>b/</u>	-	-	1	0,8
ВОЗ	2 540	2 627	2 627	87	3,4	-	-
МСЭ	525	529	565	40	7,6	36	6,8
ВМО	244	246	246	2	0,8	-	-
ИМО	217 <u>c/</u>	216 <u>d/</u>	218 <u>d/</u>	1	0,5	2	0,9
ВОИС	254 <u>e/</u>	259 <u>e/</u>	263,5	9,5	3,7	4,5	1,7
МФСР	167	167	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.
МАГАТЭ	1 461	1 475	1 522	61	4,2	47	3,2
Всего (специализированные учреждения и МАГАТЭ)	12 474	12 567	12 518,5 <u>f/</u>	211,5 <u>g/</u>	1,7 <u>g/</u>	118,5 <u>h/</u>	0,9 <u>h/</u>
Организация Объединенных Наций	11 371	11 550	11 580	209	1,8	30	0,3
ИТОГО	23 845	24 117	24 098,5	420,5	1,8	148,5	0,6

a/ В эти расчеты не включено 39 должностей, финансируемых из счета издержек исполняющего учреждения, и 44 должности, финансируемые из других внебюджетных источников. Они отражают число должностей, предусмотренных в бюджете по программам и утвержденным конференцией.

b/ Исключая 14 должностей, финансируемых ПРООН в качестве покрытия издержек на вспомогательное обслуживание (10 сотрудников категории специалистов и 4 сотрудника категории общего обслуживания).

c/ Исключая 32 должности в штаб-квартире, финансируемые из бюджета на техническое сотрудничество (10 сотрудников категории специалистов и 22 сотрудника категории общего обслуживания).

d/ Исключая 6 должностей, финансируемых из "печатного фонда", и 32 должности в штаб-квартире, финансируемые из средств на техническое сотрудничество (10 сотрудников категории специалистов и 22 сотрудника категории общего обслуживания).

e/ Увеличение на 6 должностей для администрации Договора о патентной кооперации (Пи-Си-Ти), в соответствии с распоряжением компетентных руководящих органов.

f/ Исключая МФСР.

g/ Исключая МФСР из показателей за 1983 и 1981 годы.

h/ Исключая МФСР из показателей за 1983 и 1982 годы.

/...

Таблица С. Взносы в рамках регулярных бюджетов на финансирование деятельности в области технического сотрудничества (в тыс. долл. США)

Организация	1981 год			1982 год			1983 год		
	Превышение влосмо- гательных расходов над возмещенными расходами			Превышение влосмо- гательных расходов над возмещенными расходами			Превышение влосмо- гательных расходов над возмещенными расходами		
	Регулярная программа	Всего	Регулярная программа	Всего	Регулярная программа	Всего	Регулярная программа	Всего	Регулярная программа	Всего
МОТ	11,466	9,150	20,616	8,400	8,572	16,972	12,704	9,202	21,906
ФАО	26,299 ^{а/}	15,400 ^{б/}	41,699	23,000	16,000	39,000	24,387	16,000	40,387
ЮНЕСКО	5,016	6,706	11,722	5,016	6,672	11,688	5,016	7,200	12,216
ИКАО	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ВПС	669	366	1,035	670	674	1,344	670	710	1,380
ВОЗ	159,231	1,742 ^{с/}	160,973	186,710	1,860 ^{с/}	188,570	186,710	1,860 ^{с/}	188,570
МСЭ	2,163	-	2,163	2,119	-	2,119	2,569	-	2,569
ВМО	1,617	-	1,617	1,846	-	1,846	1,842	-	1,842
ИМО	-	268	268	-	373	373	-	522	522
ВОИС	2,343	-	2,343	2,618	-	2,618	2,618	-	2,618
МАГАТЭ	6,000 ^{д/}	600	6,600	6,500 ^{д/}	650	7,150	7,100 ^{д/}	700	7,800
Всего									
специализированные учреждения и МАГАТЭ	214,804	34,232	249,036	236,879	34,801	271,680	243,616	36,194	279,810
Организация Объединенных Наций	14,665	29,823 ^{е/}	44,488	14,830	24,646 ^{е/}	39,476	14,970	26,710	41,680
ИТОГО	229,469	64,055	293,524	251,709	59,447	311,156	258,586	62,904	321,490

а/ Включая остаток ассигнований на 1980/81 год (14 220 000 долл. США), используемый в 1982-1983 годах.

б/ Предварительные; до завершения расчетов по определению суммы расходов.

с/ Касается только расходов на административную поддержку.

д/ Расчеты, приведенные под заголовком "Регулярная программа", представляют собой сметы расходов МАГАТЭ по осуществлению проектов в области технического сотрудничества ПРООН. Ни один из проектов не финансируется из регулярного бюджета.

е/ Включая поддержку деятельности в области промышленного развития.

Таблица D.

Добровольные фонды, находящиеся в ведении организаций-членов системы Организации Объединенных Наций

(в тыс. долл. США)

Организация	1981 год фактические				1982 год расчетные			
	ПРООН	Прочие фонды Организации Объединенных Наций	Фонды вне рамок Организации Объединенных Наций	Всего	ПРООН	Прочие фонды Организации Объединенных Наций	Фонды вне рамок Организации Объединенных Наций	Всего
МОТ <u>a/</u> <u>b/</u>	63,672	9,326	38,973	111,971	57,193	10,500	42,292	109,985
ФАО <u>c/</u>	188,920	10,215	108,101	307,236	145,000	10,000	120,000	275,000
ЮНЕСКО <u>c/</u>	52,173	13,621	28,415	94,209	48,000	13,368	46,472	107,840
ЮНЕСКО <u>a/</u>	26,463	22,943	132,618	182,024	15,341	27,701	120,406	163,448
ИКАО	39,883	178	21,296	61,357	34,200	458	31,320	65,978
ВПС <u>c/</u>	3,358	-	549	3,907	2,610	-	426	3,036
МСЭ <u>c/</u>	32,396	1,480	6,415	40,291	27,000	855	5,370	33,225
ЕМО	12,428	461	5,582	18,471	12,000	400	4,450	16,850
ИМО <u>a/</u>	8,052	374	1,913	10,339	6,000	450	1,050	7,500
ВОИС <u>c/</u>	509	-	318	827	1,000	-	565	1,565
МАГАТЭ	5,068	692	20,906	26,666	4,500	1,246	33,259	39,005
Всего								
(специализированные учреждения и МАГАТЭ)	432,922	59,290	365,086	857,298	352,844	64,978	405,610	823,432
Организация Объед. Наций	271,723 ^{d/}	68,025	32,290	372,038	244,780	37,710	46,185	328,675
ИТОГО	704,645	127,315	397,376	1,229,336	597,624	102,688	451,795	1,152,103

a/ Включая вспомогательные расходы учреждения.

b/ Исключая добровольные взносы на финансирование деятельности по программам из регулярного бюджета, поскольку не были получены долевые взносы и ресурсы органов, осуществляющих тесное сотрудничество с МОТ, которые не обладают самостоятельными источниками финансирования.

c/ Исключая вспомогательные расходы учреждения.

d/ Включая ориентировочное плановое задание (ОПЗ), резерв Программы, Фонд специальных мер для наименее развитых стран, специальные промышленные службы, встречные взносы и ЮФПА.

/...

Таблица Е. Фонды оборотных средств

(в тыс. долл. США)

Организация	Валовый бюджет или бюджет- ная смета на 1983 год	Валовый бюджет или смета на финансо- вый период	Фонд оборотных средств	Процентное соотношение колонки (3) к колонке (1)	Процентное соотношение колонки (3) к колонке (2)
МОТ	119 253	238 505	9 500	7,97	3,98
ФАО	207 400	414 800	13 250	6,4	3,2
ЮНЕСКО	208 458	625 374	20 000	9,59	3,20
ИКАО	31 679	88 867	1 500	4,73	1,69
ВПС <u>a/</u>	-	-	-	-	-
ВОЗ	261 467	522 933	11 129	4,26	2,13
МСЭ <u>a/</u>	-	-	-	-	-
ВМО	21 476	87 158 ^{b/}	2 500	11,64	2,87
ИМО	14 353	25 706	650	4,5	2,5
ВОИС	20 392	40 784	2 560 ^{c/}	12,6	6,3
МАГАТЭ	92 821	-	2 000	2,2	-
Организация Объеди- ненных Наций	753 121	1 506 242	100 000	13,3	6,6

a/ Организация не имеет фонда оборотных средств.

b/ На финансовый период 1980-1983 годов чистый бюджет составляет 74,4 млн. долл. США плюс налогообложение персонала на сумму в 12 758 000 долл. США.

c/ По состоянию на 31 декабря 1981 года.

/...

Таблица F. Шкала взносов на 1983 год
(в процентах)

Члены а/	ООН, 1982 год	Предлагаемая шкала на 1983 год б/	МОТ	ФАО	ВНЕСКО	ИКАО	ВПС	ВОЗ	МСЭ	ВМО	ИМО с/	ВОМС	МАГАТЭ
Афганистан	0.01	0.01	0.01	0.01	0.01	0.01	0.01	0.01	0.12	0.05	-	-	0.01
Албания	0.01	0.01	-	0.01	0.01	-	0.01	0.01	0.12	0.05	-	-	0.01
Алжир	0.12	0.15	0.12	0.15	0.12	0.15	0.47	0.12	0.23	0.09	0.32	0.30	0.12
Ангола	0.01	0.01	0.01	0.01	0.01	0.01	0.01	0.01	0.12	0.05	0.04	-	-
Антигуа и Барбуда	-	0.01	0.01	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Аргентина	0.70	0.70	0.77	0.95	0.77	0.74	1.88	0.77	0.70	1.34	0.56	1.91	0.70
Австралия	1.83	1.53	1.82	2.24	1.81	1.94	2.35	1.80	4.19	1.79	0.43	3.20	1.85
Австрия	0.71	0.75	0.70	0.87	0.70	0.56	0.47	0.70	0.23	0.58	0.03	1.69	0.72
Багамские Острова	0.01	0.01	0.01	0.01	-	0.01	0.01	0.01	0.12	0.05	0.06	0.15	-
Бахрейн	0.01	0.02	0.01	0.01	0.01	0.01	0.01	0.01	0.12	0.05	0.02	-	-
Бангладеш	0.04	0.03	0.04	0.05	0.04	0.06	1.41	0.04	0.23	0.05	0.11	-	0.04
Барбадос	0.01	0.01	0.01	0.01	0.01	0.01	0.01	0.01	0.12	0.05	0.02	0.03	-
Бельгия	1.22	1.28	1.21	1.49	1.21	1.15	1.41	1.20	1.16	1.25	0.47	2.91	1.23
Белиз	-	0.01	0.01	-	-	-	-	-	0.12	-	-	-	-
Бенин	0.01	0.01	0.01	0.01	0.01	0.01	0.01	0.01	0.12	0.05	0.02	0.13	-
Бутан	0.01	0.01	-	0.01	-	-	0.01	-	-	-	-	-	-
Боливия	0.01	0.01	0.01	0.01	0.01	0.01	0.01	0.01	0.12	0.05	-	-	0.01
Ботсвана	0.01	0.01	0.01	0.01	0.01	0.01	0.01	0.01	0.12	0.05	-	-	-
Бразилия	1.27	1.47	1.26	1.55	1.26	1.38	2.35	1.25	1.16	1.34	1.22	2.92	1.28
Болгария	0.16	0.18	0.16	0.20	0.16	0.14	0.28	0.16	0.23	0.35	0.30	0.44	0.16
Бирма	0.01	0.01	0.01	0.01	0.01	0.01	0.01	0.01	0.12	0.05	0.04	-	0.01
Бурунди	0.01	0.01	0.01	0.01	0.01	0.01	0.01	0.01	0.12	0.05	-	0.08	-
Велорусская Советская Социалистическая Республика	0.39	0.36	0.39	-	0.38	-	0.28	0.38	0.23	0.49	-	0.03	0.40
Канада	3.28	3.01	3.25	4.01	3.24	3.25	4.70	3.22	4.19	2.64	0.78	2.18	3.32
Острова Зеленого Мыса	0.01	0.01	0.01	0.01	0.01	0.01	0.01	0.01	0.12	0.05	0.02	-	-
Центральноафриканская Республика	0.01	0.01	0.01	0.01	0.01	0.01	0.01	0.01	0.12	0.05	-	0.14	-
Чад	0.01	0.01	0.01	0.01	0.01	0.01	0.01	0.01	0.12	0.05	-	0.15	-
Чили	0.07	0.08	0.07	0.09	0.07	0.12	0.47	0.07	0.23	0.35	0.15	0.16	0.07
Китай	1.62	0.81	1.61	1.98	1.60	0.74	4.70	1.59	4.66	3.85	1.82	0.09	-
Колумбия	0.11	0.11	0.11	0.13	0.11	0.21	0.28	0.11	0.70	0.31	0.09	0.03	0.11
Коморские Острова	0.01	0.01	0.01	0.01	0.01	-	0.01	0.01	0.12	0.05	-	-	-
Конго	0.01	0.01	0.01	0.01	0.01	0.01	0.01	0.01	0.12	0.05	0.02	0.15	-
Коста-Рика	0.02	0.02	0.02	0.02	0.02	0.01	0.01	0.02	0.12	0.09	0.02	0.05	0.02
Куба	0.11	0.09	0.11	0.13	0.11	0.11	0.28	0.11	0.23	0.26	0.23	0.27	0.11
Кипр	0.01	0.01	0.01	0.01	0.01	0.01	0.01	0.01	0.12	0.05	0.04	0.44	0.01
Чехословакия	0.83	0.74	0.82	1.02	0.82	0.64	0.94	0.81	0.70	0.94	0.06	1.96	0.84
Демократическая Кампучия	0.01	0.01	0.01	0.01	0.01	0.01	0.01	0.01	0.12	0.05	0.02	-	0.01
Корейская Народно-Демократическая Республика	-	-	-	0.01	0.01	0.01	0.47	0.01	0.12	0.09	-	0.08	0.05
Демократический Йемен	0.01	0.01	0.01	0.01	0.01	0.01	0.01	0.01	0.12	0.05	0.02	-	-
Дания	0.74	0.75	0.73	0.91	0.73	0.67	0.94	0.73	1.16	0.71	1.20	2.15	0.75
Джибути	0.01	0.01	0.01	0.01	-	0.01	0.01	0.01	0.12	0.05	0.02	-	-
Доминика	0.01	0.01	-	0.01	0.01	-	0.01	-	-	-	0.05	0.02	-
Доминиканская Республика	0.03	0.03	0.03	0.04	0.03	0.01	0.28	0.03	0.12	0.09	0.03	0.27	0.03
Эквадор	0.02	0.03	0.02	0.02	0.02	0.01	0.28	0.02	0.23	0.09	0.09	-	0.02

/...

Таблица F. Шкала взносов на 1983 год (продолжение)

(в процентах)

Члены а/	ООН, 1982 год	Предлагаемая шкала на 1983 год б/	МОТ	ФАО	ЮНЕСКО	ИКАО	ВПС	ВОЗ	МСЭ	ВМО	ИМО с/	ВОИС	МАГАТЭ
Египет	0.07	0.08	0.07	0.09	0.07	0.16	1.41	0.07	0.47	0.44	0.16	0.44	0.07
Сальвадор	0.01	0.01	0.01	0.01	0.01	0.06	0.09	0.01	0.12	0.05	0.02	0.03	0.01
Экваториальная Гвинея	0.01	0.01	0.01	0.01	0.01	0.06	0.28	0.01	0.12	-	0.02	-	-
Эфиопия	0.01	0.01	0.01	0.01	0.01	0.06	0.09	0.01	0.23	0.05	0.02	-	0.01
Фиджи	0.01	0.01	0.01	0.01	-	0.06	0.09	0.01	0.12	0.05	-	0.05	-
Финляндия	0.48	0.48	0.47	0.59	0.47	0.42	0.94	0.47	0.70	0.53	0.59	2.12	0.49
Франция	6.26	6.51	6.21	7.66	6.19	5.86	4.70	6.15	6.98	4.66	2.73	5.38	6.33
Французские заморские территории	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0.10	d/	-	-
Габон	0.02	0.03	0.02	0.02	0.02	0.06	0.09	0.02	0.12	0.05	0.04	0.15	0.02
Гамбия	0.01	0.01	-	0.01	0.01	0.06	0.09	0.01	0.12	0.05	0.02	0.03	-
Германская Демократическая Республика	1.39	1.39	1.38	-	1.37	-	1.41	1.37	0.70	1.38	0.39	2.68	1.41
Германии, Федеративная Республика	8.31	8.54	8.25	10.16	8.22	6.95	4.70	8.17	5.82	4.93	1.85	5.55	8.40
Гана	0.03	0.02	0.03	0.04	0.03	0.06	0.28	0.03	0.23	0.14	0.08	0.09	0.03
Греция	0.35	0.40	0.35	0.43	0.35	0.48	0.28	0.34	0.23	0.26	9.88	0.62	0.35
Гренада	0.01	0.01	0.01	0.01	0.01	0.06	0.09	0.01	0.12	-	-	-	-
Гватемала	0.02	0.02	0.02	0.02	0.02	0.06	0.28	0.02	0.23	0.09	-	-	0.02
Гвинея	0.01	0.01	0.01	0.01	0.01	0.06	0.09	0.01	0.12	0.05	0.02	0.05	-
Гвинея-Бисау	0.01	0.01	0.01	0.01	0.01	0.06	0.09	0.01	0.12	0.05	0.02	-	-
Гайана	0.01	0.01	0.01	0.01	0.01	0.06	0.09	0.01	0.12	0.05	0.02	-	-
Гаити	0.01	0.01	0.01	0.01	0.01	0.06	0.28	0.01	0.12	0.05	0.02	0.27	0.01
Святейший Престол	-	-	-	-	-	-	0.09	-	0.12	-	-	0.15	0.01
Гондурас	0.01	0.01	0.01	0.01	0.01	0.06	0.09	0.01	0.12	0.05	0.07	-	-
Гонконг	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0.05	0.31	-	-
Венгрия	0.33	0.20	0.33	0.40	0.33	0.27	0.94	0.32	0.23	0.53	0.04	0.76	0.33
Исландия	0.03	0.03	0.03	0.04	0.03	0.08	0.09	0.03	0.12	0.09	0.06	0.44	0.03
Индия	0.60	0.32	0.59	0.73	0.59	0.65	2.35	0.59	3.03	1.83	1.43	0.54	0.61
Индонезия	0.16	0.13	0.16	0.20	0.16	0.24	0.94	0.16	0.23	0.62	0.43	0.27	0.16
Иран	0.65	0.58	0.64	0.80	0.64	0.63	0.47	0.64	0.23	0.40	0.30	0.91	0.66
Ирак	0.12	0.15	0.12	0.15	0.12	0.17	0.47	0.12	0.12	0.09	0.37	0.27	0.12
Ирландия	0.16	0.18	0.16	0.20	0.16	0.19	0.94	0.16	0.47	0.26	0.08	1.96	0.16
Израиль	0.25	0.23	0.25	0.31	0.25	0.37	0.28	0.24	0.23	0.26	0.15	0.58	0.25
Италия	3.45	3.75	3.42	4.22	3.41	3.02	2.35	3.39	2.33	2.24	2.54	2.95	3.49
Берег Слоновой Кости	0.03	0.03	0.03	0.04	0.03	0.06	0.28	0.03	0.23	0.09	0.05	0.25	0.03
Ямайка	0.02	0.02	0.02	0.02	0.02	0.07	0.09	0.02	0.12	0.09	0.02	0.03	0.02
Япония	9.50	10.33	9.51	11.72	9.48	8.31	4.70	9.42	4.66	2.55	9.63	5.21	9.69
Иордания	0.01	0.01	0.01	0.01	0.01	0.09	0.09	0.01	0.12	0.05	0.02	0.09	0.01
Кения	0.01	0.01	0.01	0.01	0.01	0.06	0.28	0.01	0.12	0.05	0.02	0.27	0.01
Кирибати	-	-	-	-	-	0.06	-	-	-	-	-	-	-
Кувейт	0.20	0.28	0.20	0.24	0.20	0.23	0.94	0.20	0.33	0.14	0.56	-	0.20
Лаосская Народно-Демократическая Республика	0.01	0.01	0.01	0.01	0.01	0.06	0.09	0.01	0.12	0.05	-	-	-
Ливан	0.03	0.02	0.03	0.04	0.03	0.25	0.09	0.03	0.23	0.09	0.09	0.46	0.03
Лесото	0.01	0.01	0.01	0.01	0.01	0.06	0.09	0.01	0.12	0.05	-	-	-
Либерия	0.01	0.01	0.01	0.01	0.01	0.06	0.09	0.01	0.23	0.05	17.61	-	0.01
Ливийская Арабская Джамахирия	0.23	0.28	0.23	0.28	0.23	0.20	0.47	0.22	0.35	0.09	0.23	0.44	0.21

/...

Таблица F. Шкала взносов на 1983 год (продолжение)

(в процентах)

Члены а/	ООН, 1982 год	Предлагаемая шкала на 1983 год б/	МОТ	ФАО	ЮНЕСКО	ИКАО	ВПС	ВОЗ	МСЗ	ВМО	ВМО с/	ВОИС	МАГАТЭ
Лихтенштейн	-	-	-	-	-	-	0.09	-	0.12	-	-	0.17	0.01
Люксембург	0.05	0.06	0.05	0.06	0.05	0.06	0.28	0.05	0.12	0.09	-	0.19	0.05
Мадагаскар	0.01	0.01	0.01	0.01	0.01	0.06	0.28	0.01	0.23	0.05	0.04	0.25	0.01
Малави	0.01	0.01	0.01	0.01	0.01	0.06	0.09	0.01	0.13	0.05	-	0.09	-
Малайзия	0.09	0.09	0.09	0.11	0.09	0.14	0.28	0.09	0.70	0.35	0.22	-	0.09
Мальдивские Острова	0.01	0.01	-	0.01	0.01	0.06	0.09	0.01	0.12	0.05	0.06	-	-
Мали	0.01	0.01	0.01	0.01	0.01	0.06	0.09	0.01	0.12	0.05	-	0.05	0.01
Мальта	0.01	0.01	0.01	0.01	0.01	0.06	0.09	0.01	0.12	0.05	0.07	0.15	-
Мавритания	0.01	0.01	0.01	0.01	0.01	0.06	0.09	0.01	0.12	0.05	0.02	0.15	-
Маврикий	0.01	0.01	0.01	0.01	0.01	0.06	0.09	0.01	0.12	0.05	0.03	0.09	0.01
Мексика	0.76	0.97	0.75	0.93	0.75	0.77	1.41	0.75	0.70	0.85	0.28	1.45	0.77
Монако	-	-	-	-	0.01	0.06	0.09	0.01	0.12	-	-	0.19	0.01
Монголия	0.01	0.01	0.01	0.01	0.01	-	0.09	0.01	0.12	0.05	-	0.03	0.01
Марокко	0.05	0.06	0.05	0.06	0.05	0.12	0.47	0.05	0.23	0.17	0.11	0.46	0.05
Мозамбик	0.01	0.01	0.01	0.01	0.01	0.06	0.09	0.01	0.12	0.09	0.03	-	-
Намбия	-	-	0.01	0.01	-	-	-	0.01	-	-	-	-	-
Науру	-	-	-	-	-	0.06	0.09	-	0.12	-	-	-	-
Непал	0.01	0.01	0.01	0.01	0.01	0.06	0.28	0.01	0.12	0.05	0.02	-	-
Нидерланды	1.63	1.78	1.62	1.99	1.61	1.85	1.41	1.60	2.33	1.12	1.30	3.15	1.65
Нидерландские Антильские Острова	-	-	-	-	-	-	0.09	-	-	0.05	-	-	-
Новая Зеландия	0.27	0.26	0.27	0.33	0.27	0.37	1.88	0.26	0.70	0.53	0.08	0.73	0.27
Никарагуа	0.01	0.01	0.01	0.01	0.01	0.06	0.09	0.01	0.23	0.05	-	-	0.01
Нигер	0.01	0.01	0.01	0.01	0.01	0.06	0.09	0.01	0.12	0.05	-	0.15	0.01
Нигерия	0.16	0.22	0.16	0.20	0.16	0.15	0.94	0.16	0.47	0.26	0.13	0.27	0.16
Норвегия	0.50	0.51	0.49	0.61	0.49	0.50	0.94	0.49	1.16	0.62	5.11	2.09	0.51
Оман	0.01	0.02	-	0.01	0.01	0.06	0.09	0.01	0.12	0.05	0.02	-	-
Пакистан	0.07	0.06	0.07	0.09	0.07	0.27	1.41	0.07	0.47	0.22	0.14	0.16	0.07
Панама	0.02	0.02	0.02	0.02	0.02	0.06	0.09	0.02	0.12	0.09	6.51	-	0.02
Папуа Новая Гвинея	0.01	0.01	0.01	0.01	0.01	0.06	0.09	0.01	0.12	0.05	0.02	-	-
Парагвай	0.01	0.01	0.01	0.01	0.01	0.06	0.09	0.01	0.12	0.05	-	-	0.01
Перу	0.06	0.09	0.06	0.07	0.06	0.09	0.28	0.06	0.12	0.31	0.21	0.03	0.06
Филиппины	0.10	0.09	0.10	0.12	0.10	0.21	0.09	0.10	0.23	0.39	0.61	0.44	0.10
Польша	1.24	0.62	1.23	1.52	1.23	0.90	0.94	1.22	0.70	1.29	0.86	0.93	1.25
Португалия	0.19	0.18	0.19	0.23	0.19	0.30	0.47	0.19	0.12	0.26	0.34	1.67	0.19
Катар	0.03	0.04	0.03	0.04	0.03	0.06	0.47	0.03	0.12	0.09	0.04	0.09	0.03
Корейская Республика	-	-	-	0.18	0.15	0.50	0.94	0.15	0.23	0.17	1.23	0.24	0.15
Румыния	0.21	0.19	0.21	0.26	0.21	0.21	0.47	0.20	0.23	0.40	0.50	0.76	0.21
Руанда	0.01	0.01	0.01	0.01	0.01	0.06	0.09	0.01	0.12	0.05	-	-	-
Сент-Люсия	0.01	0.01	0.01	0.01	0.01	0.06	0.09	0.01	-	0.05	0.02	-	-
Сент-Винсент и Гренадины	0.01	0.01	-	0.01	-	-	0.09	-	-	-	0.02	-	-
Самоа	0.01	0.01	-	0.01	-	-	-	0.01	-	-	-	-	-
Сан-Марино	-	0.01	-	-	0.01	-	0.09	0.01	0.12	-	-	0.27	-
Сан-Томе и Принсипи	0.01	0.01	0.01	0.01	0.01	0.06	0.09	0.01	0.12	0.05	-	-	-
Саудовская Аравия	0.58	0.91	0.57	0.71	0.57	0.50	2.35	0.57	0.23	0.17	0.75	-	0.59
Сенегал	0.01	0.01	0.01	0.01	0.01	0.06	0.09	0.01	0.23	0.05	0.03	0.25	0.01

/...

Таблица F. Шкала взносов на 1983 год (продолжение)

(в процентах)

Члены <u>a/</u>	ООН, 1982 год	Предлагаемая шкала на 1983 год <u>b/</u>	МОТ	ФАО	ИЭСКО	ИКАО	ВПС	ВОЗ	МСЗ	ВМО	ИМО с/	ВОИС	МАГАТЭ
Сейшельские Острова	0.01	0.01	0.01	0.01	0.01	0.06	0.09	0.01	-	0.09	0.02	-	-
Сьерра-Леоне	0.01	0.01	0.01	0.01	0.01	0.06	0.09	0.01	0.12	0.05	0.02	-	0.01
Сингапур	0.00	0.10	0.00	-	0.00	0.46	0.09	0.00	0.23	0.09	1.64	-	0.00
Соломоновы Острова	0.01	0.01	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Сомали	0.01	0.01	0.01	0.01	0.01	0.06	0.09	0.01	0.12	0.05	0.03	-	-
Южная Африка	0.42	0.36	-	-	-	0.52	0.09	0.41	1.86	0.80	-	1.45	0.43
Испания	1.70	1.95	1.69	2.00	1.60	1.88	2.35	1.67	0.70	1.25	1.93	2.51	1.73
Шри Ланка	0.02	0.01	0.02	0.02	0.02	0.06	0.07	0.02	0.12	0.22	0.04	0.15	0.02
Судан	0.01	0.01	0.01	0.01	0.01	0.06	0.09	0.01	0.23	0.14	0.04	0.01	0.01
Суринам	0.01	0.01	0.01	0.01	0.01	0.06	0.09	0.01	0.12	0.05	0.02	0.18	-
Свазиленд	0.01	0.01	0.01	0.01	0.01	0.06	0.09	0.01	0.12	-	-	-	-
Швеция	1.31	1.32	1.30	1.60	1.30	1.16	1.41	1.29	2.33	1.30	0.97	3.44	1.33
Швейцария	-	-	1.04	1.28	1.04	1.22	1.41	1.03	2.33	1.16	0.09	3.27	1.04
Сирийская Арабская Республика	0.03	0.04	0.03	0.04	0.03	0.07	0.09	0.03	0.12	0.17	0.03	0.27	0.03
Таиланд	0.10	0.08	0.10	0.12	0.10	0.22	0.20	0.10	0.35	0.31	0.11	0.05	0.10
Того	0.01	0.01	0.01	0.01	0.01	0.06	0.09	0.01	0.12	0.05	-	0.15	-
Тонга	-	-	-	0.01	0.01	-	0.09	0.01	0.12	-	-	-	-
Тринидад и Тобаго	0.03	0.04	0.03	0.04	0.03	0.06	0.09	0.03	0.23	0.09	0.02	0.27	-
Тунис	0.03	0.03	0.03	0.04	0.03	0.06	0.07	0.03	0.47	0.09	0.05	0.46	0.03
Турция	0.30	0.33	0.30	0.37	0.30	0.30	0.47	0.29	0.47	0.53	0.41	0.44	0.30
Тувалу	-	-	-	-	-	-	0.09	-	-	-	-	-	-
Уганда	0.01	0.01	0.01	0.01	0.01	0.06	0.09	0.01	0.12	0.05	-	0.09	0.01
Украинская Советская Социалистическая Республика	1.46	1.32	1.45	-	1.44	-	0.94	1.46	0.70	1.61	-	0.03	1.40
Союз Советских Социалистических Республик	11.10	10.34	11.02	-	10.98	10.85	2.35	10.91	6.98	10.33	5.61	4.02	11.22
Объединенные Арабские Эмираты	0.10	0.19	0.10	0.12	0.10	0.10	0.09	0.10	0.23	-	0.06	0.09	0.10
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	4.46	4.67	4.43	5.45	4.41	4.96	4.70	4.30	6.98	5.73	6.01	5.42	4.51
Заморские территории Соединенного Королевства	-	-	-	-	-	-	0.47	-	-	0.05 g/	-	-	-
Объединенная Республика Камерун	0.01	0.02	0.01	0.01	0.01	0.06	0.09	0.01	0.12	0.05	0.03	0.25	0.01
Объединенная Республика Танзания	0.01	0.01	0.01	0.01	0.01	0.06	0.09	0.01	0.12	0.05	0.03	0.27	0.01
Соединенные Штаты Америки	25.00	25.00	25.00	25.00	25.00	25.00	4.70	25.00	6.98	24.53	4.53	5.80	25.00
Верхняя Вольта	0.01	0.01	0.01	0.01	0.01	0.06	0.09	0.01	0.12	0.05	-	0.15	-
Уругвай	0.04	0.05	0.04	0.05	0.04	0.06	0.20	0.04	0.12	0.31	0.07	0.15	0.04
Вануату	-	0.01	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Венесуэла	0.50	0.58	0.49	0.61	0.49	0.55	0.20	0.49	0.70	0.53	0.19	-	0.51
Вьетнам	0.03	0.02	0.03	0.04	0.03	0.06	0.09	0.03	0.12	0.09	-	0.14	0.03
Йемен	0.01	0.01	0.01	0.01	0.01	0.06	0.09	0.01	0.12	0.05	0.02	0.03	-
Югославия	0.42	0.48	0.42	0.51	0.41	0.41	0.47	0.41	0.23	0.53	0.62	0.78	0.43
Заир	0.02	0.01	0.02	0.02	0.02	0.06	0.20	0.02	0.23	0.17	0.04	0.44	0.02
Замбия	0.02	0.01	0.02	0.02	0.02	0.06	0.20	0.02	0.12	0.09	-	0.09	0.02
Зимбабве	0.02	0.02	0.01	0.02	-	0.06	0.28	0.01	0.23	0.05	-	0.13	-

/...

Сноски к таблице F

a/ Знак (-) напротив названия государства-члены указывает на то, что оно не является членом рассматриваемой организации, или на то, что сумма его взноса не установлена.

b/ Доклад Комитета по взносам, Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать седьмая сессия, Дополнение № 11 (A/37/11).

c/ Взнос на 1982 год.

d/ Французская Полинезия, Новая Каледония.

e/ Карибские территории Великобритании.

/...

Таблица G. Сбор взносов

Организация	Процентная доля взносов за текущий год, собранных				Общая сумма всех полученных взносов по состоянию на 30 сентября (независимо от отчетного года) (в тыс. долл. США)	
	30 июня	30 сентября	30 июня	30 сентября	1981 год	1982 год
МОТ	38,06 ^{a/}	41,21	48,12	51,12	88 128	100 410
ФАО	40,08	32,69	59,35	49,46	65 950	96 497
ЮНЕСКО	37,40	31,45	48,12	49,24	107 695 ^{b/}	113 146
ИКАО	49,48	51,77	66,00	68,90	8 214	8 295
ВПС	93,72	93,10	94,30	95,18	1 511	1 784
ВОЗ	45,40	41,12	57,74	61,37	92 623	91 044
МСЭ	94,40	91,33	95,38	93,64	3 948 ^{c/}	5 443
ВМО	62,07	56,62	70,09	69,50	6 646	6 033
ИМО	49,78	53,54	71,65	73,70	4 384	2 839
ВОИС	66,75	58,74	75,19	73,55	4 372 ^{d/}	5 487
МАГАТЭ	45,52	42,20	54,67	70,56	38 051	25 002
Организация Объединенных Наций	42,14	29,40	52,53	48,65	323 319	382 917

a/ На основе взносов, установленных на рассматриваемый год, включая взносы новых государств-членов, установленные после утверждения бюджета, за исключением взносов, ожидаемое неполучение которых покрывается включением их в программу и бюджет нераспределенного резерва.

b/ Исключая взносы по регулярной программе на 1982-1983 годы.

c/ По курсу: 2,13 швейцарских франка за один долл. США.

d/ По курсу: 1,71 швейцарских франка за один долл. США.

/...

III. ЗАМЕЧАНИЯ В ОТНОШЕНИИ БЮДЖЕТОВ СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫХ
 УЧРЕЖДЕНИЙ И МЕЖДУНАРОДНОГО АГЕНТСТВА ПО АТОМНОЙ
 ЭНЕРГИИ

A. Международная организация труда

	<u>В долл. США</u>
Пересмотренные чистые бюджетные расходы на 1982-1983 годы	238 505 177
Пересмотренные чистые бюджетные расходы на 1980-1981 годы	<u>209 925 317</u>
Увеличение	28 579 860
	13,61 процента

17. Консультативный комитет совместно с представителем Генерального директора МОТ обсудил программу и бюджет Международной организации труда.

1. Ассигнования на 1980-1981 годы

18. Как это указано Консультативным комитетом в его докладе Генеральной Ассамблее на ее тридцать шестой сессии, в дополнение к пересмотренным чистым бюджетным расходам в размере 209 925 317 долл. США, утвержденным Конференцией МОТ в июне 1980 года, Административный совет МОТ на своих последующих сессиях, которые проходили до июня 1981 года включительно, утвердил дополнительные ассигнования на сумму примерно 20,4 млн. долл. США 4/ (A/36/641, пункт 24). Согласно информации Генерального директора, фактические расходы в 1980-1981 годах составили 226 126 498 долл. США, что примерно на 6 млн. долл. США меньше, чем объединенная общая сумма пересмотренных бюджетных расходов и дополнительных ассигнований. Бюджетные поступления за двухгодичный период составили 206 066 362 долл. США. Таким образом здесь возник дефицит в размере 20 060 136 долл. США, который был покрыт за счет снятия средств со счета Фонда оборотных средств (18 516 068 долл. США), а также временных займов из других фондов, имеющих в распоряжении Генерального директора (взносы, полученные авансом - 1 544 068 долл. США). Доля этого дефицита за 1980 год (7 884 428 долл. США) уже была включена в рамках шкалы взносов государств-членов на 1982 год. Доля дефицита за 1981 год (12 175 708 долл. США) будет покрыта за счет долевого взноса в 1983 году в соответствии с пунктом 2 статьи 21 Финансовых положений МОТ, который гласит:

/...

"Если в любом календарном году суммы, снятые со счета Фонда оборотных средств или занятые для финансирования бюджетных расходов в ожидании получения взносов или других поступлений и/или расходов, понесенных при финансировании непредвиденных и чрезвычайных потребностей в соответствии с предварительным разрешением Административного совета, не могут быть возмещены в ходе этого года ввиду того обстоятельства, что общие бюджетные поступления на этот год являются меньшими, чем общие утвержденные расходы, понесенные в данном году, то суммы, занятые или снятые со счета таким образом, возмещаются кредиторам или кредиторам, а также Фонду на второй год после года, в котором был произведен займ, путем добавления к взносам, установленным для государств-членов на этот год, дополнительной суммы в рамках разверстки, равной сумме, которая была занята или снята со счета, при условии, что временное превышение бюджетных поступлений над расходами, имеющее место в любое время, будет использоваться по мере возможности для сокращения суммы непогашенных займов или авансов".

2. Ассигнования на 1982-1983 годы

19. Программа и бюджет МОТ на 1982-1983 годы, утвержденные Конференцией МОТ в июне 1981 года, составили 226 329 469 долл. США, не включая сюда нераспределенный резерв в объеме 3 703 531 долл. США (A/36/641, пункты 26-39). Генеральный директор сообщил Консультативному комитету о том, что первоначальный утвержденный бюджет на 1982-1983 годы был пересмотрен в сторону увеличения в размере 12 374 945 долл. США, из которых 12 175 708 долл. США относятся на возмещение в 1983 году средств, занятых по счетам Фонда оборотных средств (по причинам, указанным в пункте 18 выше), а 199 237 долл. США предусматриваются в связи с необходимостью увеличения нераспределенного резерва на соответствующую сумму. Связанные с этим изменения в программе и бюджете МОТ на 1982-1983 годы указываются в таблице ниже:

		Программа и бюджет на 1982-1983 годы, утвержденные Конференцией в июне 1981 года	Изменения	Пересмотренный объем программы и бюджета на 1982-1983 годы
Часть I.	Обычный бюджет	218 170 041	-	218 170 041
Часть II.	Непредвиденные расходы	275 000	-	275 000
Часть III.	Фонд оборотных средств	7 884 428	+12 175 708	20 060 136
Часть IV.	Последствия корректировки на обменный курс	-	-	-

	Программа и бюджет на 1982-1983 годы, утвержденные Конференцией в июне 1981 года	Изменения	Пересмотрен- ный объем программы и бюджета на 1982-1983 годы
ФАКТИЧЕСКИЙ РАБОЧИЙ БЮДЖЕТ	226 329 469	+12 175 708	238 505 177
Часть V. Нераспределенный резерв <u>а/</u>	3 703 531	+ 199 237	3 902 768
Итого	230 033 000	+12 374 945	242 407 945

а/ Нераспределенный резерв (Часть V программы и бюджета) представляет собой бюджетный механизм, предназначенный для того, чтобы компенсировать неполучение взносов, причитающихся с неактивных членов Организации.

Следует отметить, что непосредственное отношение к программе работы на двухгодичный период имеет лишь Часть I бюджета (озаглавленная "обычный бюджет"). Часть II (Непредвиденные расходы) включает ассигнования в связи с непредвиденными обстоятельствами, а Часть III, как правило, охватывает ассигнования, необходимые для возмещения средств, снятых со счета Фонда оборотных средств с целью покрытия расходов в предыдущие двухгодичные периоды, или же для корректировки объема Фонда.

20. Как это указано Генеральным директором, Административный совет будет необходимо просить об утверждении дополнительных ассигнований для основной программы 29I (Международный центр высшей профессионально-технической подготовки, Турин), поскольку, как представляется в настоящее время, предполагаемые потребности Центра в Турине в 1982-1983 годах превысят его предусматриваемые поступления. Ожидаемая нехватка поступлений Центра в Турине для покрытия расходов связана, в частности, с уменьшением в результате инфляции реального объема фиксированных поступлений Центра за счет принимающего правительства, сохранением твердой позиции доллара Соединенных Штатов по отношению к итальянской лире (значительная часть поступлений Центра обеспечивается правительством Италии в лирах в соответствии с охватывающим период в пять лет соглашением, действие которого истекает в 1984 году), а также ожидаемым сокращением объема стипендий и курсов подготовки, финансируемых за счет средств ПРООН (в настоящее время составляющих около 30 процентов поступлений Центра в

/...

Турине). В этой связи Консультативный комитет указывает, что в пункте 32 его доклада Генеральной Ассамблее на ее тридцать шестой сессии (A/36/64I) он отметил, что по рекомендации Административного совета Конференция еще не включила каких-либо ассигнований для Центра в Турине в первоначальный утвержденный бюджет расходов с учетом того, что в случае необходимости использования средств регулярного бюджета в 1982-1983 годах эти средства в объеме, не превышающем 2,2 млн. долл. США, могут быть представлены в виде дополнительных ассигнований.

3. Поток наличных средств

21. Информация, представленная Генеральным директором, указывает на то, что в течение двухгодичного периода 1980-1981 годов МОТ испытывала значительные трудности в отношении потоков наличных средств. В течение 1981 года потребности в расходах превысили поступления (включая в основном долевыми взносы государств-членов). К концу сентября 1981 года от государств-членов было получено лишь 48 процентов долевого взноса, установленных на этот год. К середине ноября 1981 года бюджетный дефицит наличности МОТ составлял чуть менее 33 млн. долл. США. Эта сумма была отчасти покрыта за счет Фонда оборотных средств (18,5 млн. долл. США), в результате чего его запасы были исчерпаны, а отчасти - за счет временных займов из внутренних источников средств, находящихся в ведении Генерального директора (6,4 млн. долл. США), и, частично банковского займа (8 млн. долл. США). Соответственно, в 1981 году Фонд оборотных средств практически не имел каких-либо процентных поступлений. Генеральный директор сообщил Консультативному комитету о том, что в случае сохранения проблем потока наличных средств, в ближайшем будущем, вероятно, будет трудно избежать увеличения объема Фонда оборотных средств.

4. Программы совершенствования административно-хозяйственной деятельности и меры по обеспечению экономии

22. Консультативный комитет был информирован о принятии ряда мер по совершенствованию административно-хозяйственной деятельности. Одна из таких мер заключается в модернизации систем МОТ по обработке текстов, которая в настоящее время находится в процессе своего осуществления; организация рассчитывает, что соответствующая экономия в рамках типографских работ по контрактам, обеспеченная в 1982-1983 годах, позволит финансировать примерно половину расходов, связанных с заменой существующего в МОТ оборудования по обработке текстов. Система МОТ по распределению заявок на оборудование в области технического сотрудничества в настоящее время полностью компьютеризована. Предпринимаются усилия с целью унификации различных информационных систем МОТ (в настоящее время существует ряд систем, частично перекрывающих друг друга). Экономия расходов на

/...

телесвязь и почтовое обслуживание была достигнута на основе совместного использования коммерческих средств и средств Организации Объединенных Наций по наиболее выгодным расценкам. Установка дополнительного теплоотводного оборудования в системе кондиционирования воздуха должна увеличить, как предполагается, экономию расходов на топливо, в связи с принятием этой меры, примерно до 100 000 швейцарских франков в год (против 60 000 швейцарских франков, как об этом ранее сообщалось в документе A/36/64I, пункт 42).

5. Техническое сотрудничество

23. Генеральный директор выразил озабоченность по поводу того, что трудности с ресурсами, стоящие перед ПРООН, могут повлечь за собой дополнительное бремя для регулярного бюджета организации в связи с развитием ее программ технического сотрудничества, а также неблагоприятным образом отразиться на их осуществлении. С другой стороны, МОТ принимает все более широкое участие в деятельности по техническому сотрудничеству, финансируемой банками развития (такими, как МБРР и МАР).

В. Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций

Общий объем фактического рабочего бюджета на 1982-1983 годы	366 640 000 долл. США <u>а/</u>
Общий объем фактического рабочего бюджета на 1980-1981 годы	278 740 000 долл. США <u>б/</u>
Увеличение	<hr/> 87 900 000 долл. США
	31,5 процента

а/ По курсу 1 190 лир за один доллар США.

б/ По курсу 820 лир за один доллар США.

24. Консультативный комитет обсудил предлагаемый бюджет ДАО на 1982-1983 годы и связанные с ним вопросы с представителем Генерального директора Организации.

/...

25. В пунктах 5I-6I своего доклада Генеральной Ассамблее на ее тридцать шестой сессии (A/36/64I) Консультативный комитет представил подробный анализ бюджета на 1982-1983 годы, предложенного Генеральным директором на сумму в 368 016 000 долл. США. На своей двадцать первой сессии в ноябре 1981 года Конференция ФАО утвердила бюджет на 1982-1983 годы в размере 366 640 000 долл. США. Увеличение утвержденного бюджета на 1982-1983 годы по сравнению с утвержденным бюджетом на 1980-1981 годы распределяется следующим образом:

1) Утвержденный бюджет на 1980-1981 годы <u>a/</u>	278 740 000 долл. США
2) Увеличение расходов <u>b/</u>	59 309 000 долл. США
	<hr/>
	338 049 000 долл. США
3) Увеличение объема программы <u>a/</u>	22 312 000 долл. США
4) Увеличение расходов по пункту 3 <u>b/</u>	6 279 000 долл. США
	<hr/>
5) Утвержденный бюджет на 1982-1983 годы <u>c/</u>	366 640 000 долл. США
	<hr/> <hr/>

a/ По курсу 820 лир за один доллар США.

b/ За вычетом поправки на валютный курс в размере 48 590 000 долл. США, охватывающей пересчет по курсу 1 190 лир за один доллар США.

c/ По курсу 1 190 лир за один доллар США.

26. В приводимой ниже таблице регулярный бюджет по программам на 1982-1983 годы, утвержденный Конференцией ФАО на ее двадцать первой сессии в ноябре 1981 года, сопоставляется с утвержденным бюджетом на 1980-1981 годы. Общий объем фактического рабочего бюджета на 1982-1983 годы составляет 366 640 000 долл. США. Это отражает увеличение в размере 87 900 000 долл. США или 31,5 процента по сравнению с соответствующей величиной за 1980-1981 годы. В соответствии с решением Конференции бюджет исчислен на основе обменного курса, который составляет 1 190 итальянских лир за один доллар США.

/...

Статья ассигнований	Утвержден-	Утвержден-	Превышение	Увеличение
	ный	ный	бюджета на	
	бюджет на	бюджет на	1982-1983	
	1982-1983	1980-1981	годы над	
	годы	годы	бюджетом на	в процентах
			1980-1981	
			годы	
(в тыс. долл. США)				
1. Общая политика и руководство	28 632	23 072	5 560	24,1
2. Технические и экономические программы	163 551	125 256	38 295	30,6
3. Программы содействия развитию	60 261	40 168	20 093	50,0
4. Программа технического сотрудничества	47 387	32 638	14 749	45,2
5. Вспомогательные службы	51 724	44 472	7 252	16,3
6. Общее обслуживание	14 485	12 534	1 951	15,6
7. Непредвиденные расходы	600	600	-	-
Общий объем фактического рабочего бюджета	<u>366 640</u>	<u>278 740</u>	<u>87 900</u>	<u>31,5</u>

27. Утвержденное штатное расписание ФАО на 1982-1983 годы осталось таким же, как и в пункте 58 документа A/36/641, а именно: 2 431 должность (955 сотрудников категории специалистов и выше и 1 476 сотрудников категории общего обслуживания) по сравнению с 2 467 должностями на 1980-1981 годы (955 сотрудников категории специалистов и выше и 1 512 сотрудников категории общего обслуживания).

/...

28. Прочие поступления в бюджете на 1982-1983 годы по подсчетам составляют 14 260 000 долл. США, из которых 10 150 000 долл. США, как ожидается, будут поступать за счет процентных отчислений с банковских счетов и депозитов.

29. Конференция ЭАО также одобрила следующие меры:

а) Увеличение с 6 500 000 долл. США до 13 250 000 долл. США объема Фонда оборотных средств, который будет использоваться в качестве основного источника любого дефицита наличности Организации в результате задержек в получении взносов.

б) Увеличение до 5 процентов от фактического рабочего бюджета на 1982-1983 годы Счета специального резерва, а также внесение определенных поправок к положениям, регулирующим использование этого счета, направленным на повышение эффективности этого счета и его соответствие нуждам организации, в особенности в том, что касается покрытия непредусмотренных в бюджете дополнительных расходов, связанных с колебаниями валютных курсов или инфляцией.

/...

С. Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры

В долл. США

Утвержденный бюджет на трехгодичный период 1981-1983 годов <u>а/</u>	625 374 000
Утвержденный бюджет на двухгодичный период 1979-1980 годов	303 000 000

а/ Переходные меры, принимаемые в исключительном порядке по решению Генеральной конференции ЮНЕСКО на ее двадцатой сессии, состоявшейся в ноябре 1979 года, с целью синхронизации двухгодичных бюджетных циклов ЮНЕСКО с бюджетными циклами других организаций начиная с 1984 года.

30. Консультативный комитет обсудил утвержденные программу и бюджет ЮНЕСКО на трехгодичный период 1981-1983 годов и связанные с ними вопросы совместно с представителями Генерального директора ЮНЕСКО.

31. Как это указано в докладе Консультативного комитета Генеральной Ассамблеи на ее тридцать шестой сессии (А/36/641, пункт 69), программа и бюджет ЮНЕСКО на трехгодичный период 1981-1983 годов, утвержденные Генеральной конференцией ЮНЕСКО на ее двадцать первой сессии (23 сентября-28 октября 1980 года), составляют 625 374 000 долл. США. Консультативный комитет был информирован о том, что объем утвержденных общих ресурсов остается неизменным, однако сумма в размере 16 699 000 долл. США была переведена из Резерва ассигнований, как это указывается ниже, для финансирования более высоких расходов на персонал (увеличение коррективов по месту службы для сотрудников категории специалистов и выше; корректировка окладов для сотрудников категории общего обслуживания; увеличение ассигнований на отпуск на родину и на пособия на поездку к месту учебы), а также увеличившихся расходов на товары и услуги в результате инфляции:

/...

Статья ассигнований	Ассигнования, утвержденные Генеральной конференцией		Пересмотренные ассигнования
	в долл. США	Переведенные суммы в долл. США	в долл. США
Часть I: Общие мероприятия и управление	28 024 000	I 246 900	29 270 900
Часть II: Программные мероприятия и обеспечение их выполнения	343 901 000	10 505 400	351 323 400 ^{a/}
Часть III: Общие административные службы	43 060 000	I 730 700	44 790 700
Часть IV: Обслуживание конференций, языковые службы и службы прохождения документации	40 307 000	I 963 800	42 270 800
Часть V: Общее обслуживание	41 469 000	I 252 200	42 721 200
Итого (I-V)	496 761 000	16 699 000	510 377 000 ^{a/}
Часть VI: Резерв ассигнований	52 183 000	(16 699 000)	35 484 000
Часть VII: Капитальные затраты	8 700 000	-	8 700 000
Часть VIII: Ассигнования в связи с колебаниями курсов валют	70 813 000	-	70 813 000
Всего (I-VIII)	628 457 000	-	625 374 000 ^{a/}
За вычетом: Суммы для финансирования Международной программы развития связи и Международной информационной системы по новым и возобновляемым источникам энергии, которые войдут в общую сумму утвержденного бюджета в течение трехгодичного периода	(3 083 000)	-	-
ВСЕГО	625 374 000	-	625 374 000

^{a/} Чистая сумма за вычетом 3 083 000 долл. США для финансирования МПРС и МИС, расходы по которым будут покрыты.

1. Укомплектование кадрами

32. Утвержденное общее штатное расписание ЮНЕСКО на 1981-1983 годы остается прежним, как это показано в пунктах 76 и 77 доклада Консультативного комитета Генеральной Ассамблеи на ее тридцать шестой сессии (A/36/641). В ответ на свои запросы Консультативный комитет был информирован о том, что в 1982 году в ЮНЕСКО имелось 1 056 должностей категории специалистов и выше (933 в штаб-квартире и 123 на местах), тогда как утвержденный верхний предел для таких должностей составляет 1 147. Из 933 должностей в Центральных учреждениях примерно 162 должности в настоящее время являются вакантными, что соответствует 17,4 процента вакантных должностей против средней величины поправки на изменения в составе персонала в размере 5 процентов, использованной в расчетах Генерального директора в отношении программы и бюджета на 1981-1983 годы 5/. Консультативный комитет считает, что доля вакантных мест в ЮНЕСКО в последние годы составляла от 15 до 18 процентов.

33. В соответствии с информацией представителя Генерального директора положение с вакансиями ЮНЕСКО определялось рядом факторов. На ряд вакантных должностей набор персонала был отложен, с тем чтобы обеспечить экономию средств, которые были использованы для финансирования отдельных новых видов деятельности по программе, утвержденных Генеральной конференцией, однако не получивших утверждения на выделение дополнительных ассигнований. Кроме того, внутреннее рассмотрение положения, проводимое Генеральным директором и являющееся частью обычного процесса заполнения вакантных должностей, позволило ему в некоторых случаях отложить назначение сотрудников без ущерба для осуществления программы. Было отмечено, что в процессе набора персонала в ЮНЕСКО используются ее национальные комиссии, в результате чего в некоторых случаях период времени, необходимый для набора сотрудников категории специалистов, увеличивается. Консультативный комитет был также информирован о том, что Генеральный директор будет предпринимать усилия с целью постепенного уменьшения доли вакантных мест для сотрудников категории специалистов и доведения ее к концу 1989 года до уровня 6 процентов.

2. Обзор методов бюджетирования

34. Один из пунктов повестки дня, рассмотренных Исполнительным советом ЮНЕСКО на его 114-й сессии в мае 1982 года, касался методов бюджетирования. На сессии был подробно рассмотрен ряд конкретных методов составления бюджетов, в том числе концепция полуполного бюджетирования в отличие от концепции полного бюджетирования 6/. Обсуждение данного вопроса в Исполнительном совете ко времени выступления представителя Генерального директора в Консультативном комитете закончено еще не было.

/...

D. Международная организация гражданской авиации

	<u>В долл. США</u>
Ассигнования на 1983 год	26 218 000 <u>а/</u>
Ассигнования на 1982 год	<u>24 262 000 а/</u>
Увеличение	1 956 000 8,06 процента

а/ За вычетом налогообложения персонала.

35. Консультативный комитет обсудил бюджет Международной организации гражданской авиации (ИКАО) на 1983 год и связанные с этим вопросы с представителем генерального секретаря этой организации.

36. Бюджет ИКАО составляется на трехгодичный период. Каждые три года ее Ассамблея утверждает ассигнования отдельно на каждый год предстоящего трехгодичного периода. Бюджетная смета, подготовленная генеральным секретарем на основе планируемой программы работы, утвержденной Советом ИКАО, представляется на рассмотрение Совета. Затем бюджетная смета Совета направляется на рассмотрение Ассамблеи. Бюджетная смета на 1981, 1982 и 1983 финансовые годы была утверждена Ассамблеей на ее двадцать третьей сессии, состоявшейся в сентябре и октябре 1980 года, и рассматривается Консультативным комитетом в его докладе Генеральной Ассамблее на ее тридцать пятой сессии (А/35/481 и Add.1).

1. Ассигнования на 1983 год

37. Ниже приводится резюме утвержденных ассигнований на 1983 год в сопоставлении с ассигнованиями на 1982 год:

РЕЗЮМЕ АССИГНОВАНИЙ
 (в долл. США)

Разделы бюджета	Ассигнования на 1981 год (в долл.США)	Ассигнования на 1982 год (в долл.США)	Ассигнования на 1983 год (в долл.США)
I. Заседания	669 000	278 000	530 000
II. Секретариат Оклады, заработ- ная плата и дру- гие статьи воз- награждения	16 550 000	16 863 000	17 130 000

/...

РЕЗЮМЕ АССИГНОВАНИИ (продолжение)

Разделы бюджета	Ассигнования на 1981 год (в долл. США)	Ассигнования на 1982 год (в долл. США)	Ассигнования на 1983 год (в долл. США)
Общие расходы по по персоналу	<u>4 490 000</u>	<u>4 572 000</u>	<u>4 614 000</u>
	<u>21 040 000</u>	<u>21 435 000</u>	<u>21 744 000</u>
III. Общее обслуживание			
Представительские расходы	11 000	11 000	11 000
Служба связи	639 500	645 600	639 500
Аренда и содержание помещений и обо- рудования	1 312 300	1 340 200	1 368 300
Типографские ра- боты собствен- ными силами и по контрактам	310 200	310 200	310 200
Путевые расходы в связи с команди- ровками	292 000	302 000	292 000
Программа аудиови- зуального обучения	44 000	44 000	44 000
Различные поставки и услуги	<u>712 000</u>	<u>712 000</u>	<u>712 000</u>
	<u>3 321 000</u>	<u>3 365 000</u>	<u>3 377 000</u>
IV. Оборудование	<u>190 000</u>	<u>195 000</u>	<u>184 000</u>
V. Прочие бюджетные ассигнования	<u>126 000</u>	<u>126 000</u>	<u>126 000</u>
VI. Непредвиденные расходы	<u>2 460 000</u>	<u>3 903 000</u>	<u>5 418 000</u>
VII. Создание нового регионального отделения	<u>-</u>	<u>80 000</u>	<u>300 000</u>
Итого по разделам I-VI (брутто)	27 806 000	29 382 000	31 679 000
Налогообложение пер- сонала	<u>(4 781 000)</u>	<u>(5 120 000)</u>	<u>(5 461 000)</u>
Итого за вычетом налого- обложения персонала	<u>23 025 000</u>	<u>24 262 000</u>	<u>26 218 000</u>

/...

38. Ассигнования на 1983 год будут финансироваться следующим образом:

а) различные поступления	7 489 000 долл. США
б) долевые взносы государств-участников (Общий фонд)	<u>24 190 000</u> долл. США
	31 679 000 долл. США

39. С точки зрения величин (за вычетом налогообложения персонала) ассигнования на 1983 год в размере 26 218 000 долл. США превысили ассигнования на 1982 год в размере 24 262 000 долл. США на 1 956 000 долл. США или 8,06 процента. Это увеличение отражает следующие основные факторы:

Изменение ежегодного расписания заседаний (в основном ассигнования для заседаний Ассамблеи)	252 000 долл. США
Чистый рост окладов персонала, не связанный с инфляцией	213 000 долл. США
Уменьшение ассигнований на поездки в отпуск на родину	(3 000) долл. США
Непредвиденные расходы (в основном ассигнования в связи с инфляцией)	1 274 000 долл. США
Создание нового регионального отделения (дополнительные ассигнования)	<u>220 000</u> долл. США
	<u>1 956 000</u> долл. США

40. Комитет был информирован о том, что Совет ИКАО принял решение о размещении нового регионального отделения в Найроби. Ассигнования на 1983 год для нового регионального отделения составляют 300 000 долл. США. Однако, как это указал Комитет в своем докладе Генеральной Ассамблее на ее тридцать шестой сессии, после того как отделение приступит к своей деятельности, текущие расходы составят примерно 500 000 долл. США в год в зависимости от соглашений с принимающей страной (А/36/641, пункт 84). Комитет отмечает, что обсуждение, касающееся этих соглашений, по-прежнему еще находится на начальных этапах.

41. Штатное расписание на 1983 год остается тем же, что и в 1981 и 1982 годах, т.е. 694 должности (277 должностей категории специалистов и выше и 417 должностей категории общего обслуживания). Комитет был информирован о том, что потребности укомплектования кадрами отделения в Найроби будут удовлетворены за счет перераспределения.

/...

2. Расходы на административное и оперативное обслуживание
в области технической помощи

42. Средства, предназначенные для финансирования деятельности по программам технической помощи (ПРООН, целевые и другие фонды), учитываются отдельно от средств, выделяемых по регулярному бюджету; средства из регулярного бюджета, направляемые через регулярную программу на обеспечение любых услуг по внебюджетной деятельности, по мере возможности полностью возмещаются. В 1981 году общая сумма расходов по программе на местах, связанных с деятельностью по оказанию технической помощи, финансируемой из внебюджетных средств, составила 60 436 909 долл. США, в то время как годом ранее она равнялась 51 411 567 долл. США. Смета на 1982 год составляет 65 978 000 долл. США. Чистые расходы в связи с административным и оперативным обслуживанием этих видов деятельности составили 7 829 200 долл. США за 1981 год и 5 674 328 долл. США за 1980 год. Расходы в 1982 году оцениваются на сумму в 9 555 700 долл. США. Смета на 1983 год для программы в объеме 68 640 000 долл. США составляет 9 996 810 долл. США. Число должностей, финансируемых из внебюджетных источников, на 1983 год равняется 258 (70 должностей категории специалистов и 188 должностей категории общего обслуживания).

/...

Е. Всемирный почтовый союз

	<u>В швейцарских Франках</u>	<u>В долл. США а/</u>
Чистый бюджет за 1983 год	18 602 500	10 569 602
Чистый бюджет за 1982 год	<u>18 532 500</u>	<u>10 529 829</u>
	70 000	39 773
	0,4 процента	

а/ Бюджет ВПС составлен в швейцарских Франках, а все суммы, выраженные в долл. США, исчислены на основе валютного курса 1,76 швейцарского Франка за один долл. США.

Краткий анализ бюджета на 1983 год

43. Бюджет Союза имеет годовой лимит чистых расходов, устанавливаемый Всемирным почтовым конгрессом. Восемнадцатый Конгресс ВПС, проходивший в Рио-де-Жанейро в 1979 году, установил лимит на 1981-1985 годы.

44. Хотя среднегодовые темпы роста, установленные Конгрессом на 1981-1985 годы, составляют два процента, Исполнительный совет на своей сессии в мае 1982 года, учитывая мировое экономическое положение, установил, фактически, нулевое увеличение бюджета на 1983 год.

45. В приводимой ниже таблице сопоставляются сметные расходы на 1983 год и ассигнования на 1982 год:

	<u>1982 год</u>	<u>1983 год</u>	<u>Увеличение</u>
	(в швейцарских Франках)		
1. Расходы по персоналу	15 284 500	16 001 100	716 600
2. Общие расходы	4 556 100	4 777 100	221 000
3. Прочие бюджетные ассигнования (выплаты в Резервный фонд)	<u>380 000</u>	<u>-</u>	<u>(380 000)</u>
Итого (брутто)	20 220 600	20 778 200	557 600
Прочие поступления	<u>1 668 100</u>	<u>2 175 700</u>	<u>507 600</u>
Итого (нетто)	18 532 500	18 602 500	70 000

/...

46. Как видно из вышеуказанной таблицы, расходы по персоналу возросли по сравнению с 1982 годом на 716 600 швейцарских франков (407 159 долл. США) или на 4,7 процента. Это увеличение почти полностью произошло в результате инфляции. Штатное расписание сохраняется на уровне 135 штатных должностей, 14 из которых предназначены на осуществление деятельности по оказанию технической помощи, финансируемой ПРООН. Консультативный комитет был информирован о том, что 49,2 процента расходов по этим 14 должностям оплачиваются за счет возмещения оперативных расходов учреждения.

47. Общие расходы на 1983 год в целом увеличились по сравнению с 1982 годом на 221 000 швейцарских франков (125 568 долл. США) или на 4,9 процента. Комитет был информирован о том, что рост за счет инфляции составил 4 процента, а остальные 0,9 процента относятся к реальному росту, связанному с заменой оборудования и аппаратуры в соответствии с утвержденной Конгрессом ВПС программой их замены в 1981-1985 годах.

48. На 1983 год бюджетных ассигнований в Резервный фонд не предусмотрено. Этот фонд был создан в связи с внедрением новой системы финансирования в 1981 году (см. A/36/641, пункт 99). Хотя его ресурсы должны состоять главным образом из излишков бюджета и процентных поступлений от счетов и других поступлений, Исполнительный совет с целью быстрого обеспечения фонда достаточным объемом активов постановил предусмотреть бюджетные ассигнования в фонд в размере 400 000 шв. фр. в 1981 году и 380 000 шв. фр. в 1982 году. В результате этих выплат, а также в результате весьма благоприятных условий в течение первого года его существования (значительные излишки бюджета, высокие банковские процентные ставки и т.д.), Резервный фонд сейчас считается достаточно обеспеченным, чтобы удовлетворить финансовые нужды и предоставить возможность применять положения, которые позволяют Исполнительному комитету вычитать суммы с целью сокращения объема взносов государств-членов.

49. Смета прочих поступлений выглядит следующим образом:

	<u>1982 год</u>	<u>1983 год</u>
	(в швейцарских франках)	
Ассигнования из Резервного фонда	-	429 000
Возмещение со стороны ПРООН оперативных расходов учреждения	788 500	792 000
Продажа изданий	180 000	191 000
Аренда помещений	546 000	562 000
Другие поступления	<u>173 600</u>	<u>201 700</u>
Итого	<u>1 688 100</u>	<u>2 175 700</u>

/...

Г. Всемирная организация здравоохранения

	В долл. США
Фактический рабочий бюджет на 1982-1983 годы	468 900 000
Фактический рабочий бюджет на 1980-1981 годы	<u>427 290 000</u>
	41 610 000
Увеличение	9,7 процента

50. Консультативный комитет обсудил программу и бюджет Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ) на 1982-1983 годы и другие связанные с этим вопросы с представителями Генерального директора этой организации.

1. Бюджет на финансовый период 1982-1983 годов

51. Как сообщалось Консультативным комитетом в 1981 году (А/36/64Г, пункт 102), общая сумма фактического рабочего бюджета на двухгодичный период 1982-1983 годов, утвержденного Всемирной ассамблеей здравоохранения в мае 1981 года, составила 468 900 000 долл. США. Консультативный комитет был информирован о том, что в мае 1982 года Ассамблея здравоохранения не внесла изменений, о которых сообщалось в прошлом году, в утвержденный бюджет по программам на 1982-1983 годы.

2. Прочие вопросы

Продолжительность сессий Всемирной ассамблеи здравоохранения

52. Как сообщалось в прошлом году (А/36/64Г, пункт 120), Всемирная ассамблея здравоохранения постановила, что начиная с 1982 года сессии Ассамблеи здравоохранения по своей продолжительности будут ограничены до двух недель и будут проводиться в четные годы, когда Ассамблея не рассматривает предлагаемого бюджета по программам. Это решение было осуществлено на экспериментальной основе в ходе тридцать пятой сессии Всемирной ассамблеи здравоохранения в мае 1982 года. Ассамблея здравоохранения смогла завершить свою работу в сроки, не превышающие двухнедельного предела, и по общему мнению этот эксперимент прошел успешно. В январе 1983 года Исполнительный совет проведет оценку первоначального опыта в отношении двухнедельных сроков проведения сессий Ассамблеи здравоохранения и сделает рекомендации в отношении методов работы и продолжительности будущих сессий Ассамблеи.

Фонд оборотных средств

53. В связи с проведением трехгодичного обзора Фонда оборотных средств внимание Ассамблеи здравоохранения было сосредоточено на

/...

некоторых последних событиях, связанных с выплатами государствам-членами установленных взносов и, в частности, на официально объявленном одним из основных вкладчиков решении осуществлять свои ежегодные выплаты в последнем квартале каждого года. Ассамблея здравоохранения была проинформирована о том, что к концу третьего квартала 1981 года было собрано только 57,74 процента взносов за 1981 год в фактически рабочий бюджет и что несобранной осталась сумма, приблизительно равная 90,9 млн. долл. США. Аналогично этому к концу 1981 года было собрано только 85,49 процента взносов за 1981 год в фактически рабочий бюджет, и несобранной осталась сумма, приблизительно равная 31,2 млн долл. США. Процентный показатель поступления взносов за 1981 год был самым низким за период с 1969 года и занимал третье место снизу за период с 1949 года. Главным образом это было вызвано отсрочкой в выплатах со стороны ряда крупнейших вкладчиков.

54. Ассамблея здравоохранения отметила, что Организация Объединенных Наций и ряд других специализированных учреждений уже сталкивались с аналогичными отсрочками в выплатах взносов со стороны государств-членов и что в ряде случаев это привело к необходимому увеличению уровней их фондов оборотных средств, в то время как другие организации были вынуждены занимать средства из внутренних или внешних источников, с тем чтобы покрывать дефицит поступлений. В ВОЗ обязательства по регулярному бюджету на 1980-1981 год превысили, по состоянию на 31 декабря 1981 года, полученные поступления приблизительно на 11,9 млн. долл. США, из которых 8,3 млн. долл. США было покрыто за счет использования всего баланса Фонда оборотных средств, а остаток этой суммы, равный приблизительно 3,6 млн. долл. США, — за счет займов из других внутренних источников, находящихся в ведении Генерального директора. Такого рода положение с наличностью сложилось несмотря на наличие связанной с обменным валютным курсом случайной бюджетной экономии на сумму, приблизительно равную 18,1 млн. долл. США; если бы такая связанная с валютой экономия не имела места, то необходимая сумма займа из внутренних средств, после истощения Фонда оборотных средств, составила бы приблизительно 21,7 млн. долл. США по состоянию на 31 декабря 1981 года.

55. В этой связи Ассамблея здравоохранения отметила, что соотношение Фонда оборотных средств к ежегодным взносам, выплачиваемым в фактический рабочий бюджет, в течение ряда лет постепенно сокращалось — с более чем 15 процентов в 1971 году до менее 5 процентов в 1982 году. И хотя Ассамблея разделяла озабоченность Исполнительного совета и Генерального директора будущими последствиями продолжающихся отсрочек в выплате взносов, она не одобрила предложение Совета о том, что следует рассмотреть вопрос об определении уровня Фонда оборотных средств как доли от суммы ежегодных взносов, выплачиваемых в отношении фактического рабочего бюджета. Ассамблея здравоохранения также не согласилась и с тем, что следует рассмотреть возможность взимания процентов со взносов, которые не выплачиваются к установленному сроку. Ассамблея здравоохранения завершила

/...

рассмотрение этих вопросов, одоблив рекомендацию Генерального директора о том, что по меньшей мере на ближайшее время установленный уровень Фонда оборотных средств по-прежнему остается адекватным при условии наличия разрешения на осуществление дополнительных займов наличности из других внешних источников. Ассамблея здравоохранения отклонила также заявление Генерального директора о том, что если отсрочка в выплате взносов, наблюдаемая в 1981 году, повторится в 1982 году и в последующие годы, то в ближайшем будущем он, при необходимости, возвратится к рассмотрению вопроса об адекватности уровня Фонда оборотных средств.

Помещения

56. В своем прошлогоднем докладе Консультативный комитет затронул вопрос о строительстве крупноблочной пристройки к зданию штаб-квартиры ВОЗ в Женеве (A/36/641, пункты II7-II8). Строительство этого нового здания, которое фактически является пристройкой к другому крупноблочному зданию, было завершено летом 1982 года; ожидается, что это позволит облегчить проблему с помещениями в штаб-квартире.

57. Другой вопрос касается серьезной проблемы утечки воды между верхним этажом основного здания штаб-квартиры, где расположена кухня ресторана, и этажом ниже. В свете изучения этой проблемы одной из фирм инженеров-консультантов, специализирующихся на выявлении и устранении дефектов в конструкциях из армированного бетона, и последующей проверки со стороны специального Комитета Исполнительного Совета, Всемирной ассамблеи здравоохранения рекомендовано утвердить строительство нового здания на территории ВОЗ, с тем чтобы разместить в нем кухню и ресторан, а также перестроить верхний этаж основного здания штаб-квартиры и разместить в нем служебные помещения и залм заседаний. Стоимость этого строительства будет покрыта за счет имеющихся нерегулярных поступлений. Ассамблея здравоохранения не приняла эту рекомендацию и постановила утвердить реконструкцию верхнего этажа основного здания штаб-квартиры, с тем чтобы повысить его структурную надежность и в надлежащее время вновь разместить там кухню и ресторан; расчетная стоимость этого проекта составила 2 606 000 долл. США. Тем не менее осуществление этого решения повлечет за собой потерю 28 служебных помещений, расположенных непосредственно под кухней; кроме того, поскольку ремонт этажа займет приблизительно 13 месяцев, будет необходимо перевести персонал, занимающий помещения, расположенные под кухней и рестораном, в другие помещения, а также временно оборудовать другие помещения для организации системы общественного питания.

Патенты

58. Ассамблея здравоохранения рассмотрела доклад об отношении к промышленности и о политике в области патентов. В этом докладе

/...

говорилось о том, какую пользу могут принести патенты и права на патенты для целей ВОЗ, как они могут быть получены и каким образом организация может извлечь из этого пользу. В свете обсуждения этого доклада Ассамблея здравоохранения постановила, что политика ВОЗ должна включать получение патентов, авторских свидетельств или же прав на патенты или патенто-способную медицинскую технологию, разрабатываемую с помощью проектов, поддерживаемых ВОЗ, когда такого рода права необходимы для обеспечения разработки новой технологии. Ассамблея здравоохранения также постановила, что организации необходимо использовать свои патентные права и любые другие финансовые или прочие выгоды, связанные с ними, для содействия разработке, производству и доступности медицинской технологии в интересах широкой общественности.

/...

Г. Международный союз электросвязи

	<u>Регулярный бюджет и бюджет дополнитель- ных печатных изданий</u>		<u>Бюджет специальных счетов технического сотрудничества</u>	
	<u>в шв.фр.</u>	<u>в долл.США</u>	<u>а/ в шв.фр.</u>	<u>в долл.США а/</u>
Бюджет (брутто) на 1983 год	91 823 000	52 172 000	9 845 000	5 594 000
Бюджет (брутто) на 1982 год	90 261 000	51 285 000	9 845 000	5 594 000
Увеличение	1 562 000	887 000	-	-
Увеличение в процентах	1,73 процента		0 процентов	

а/ Бюджет Союза составляется в швейцарских франках, а цифры в долл. США основаны на обменном курсе 1,76 шв. фр. за один доллар США по состоянию на 31 декабря 1981 года.

59. Консультативный комитет обсудил бюджет МСЭ на 1983 год и соответствующие вопросы с Генеральным секретарем и его старшими сотрудниками.

Краткий анализ бюджета на 1983 год

60. На своей тридцать седьмой сессии (1982 год) Административный совет утвердил бюджет на 1983 год в следующем размере:

83 065 000 шв. фр.	(47 196 000 долл. США)	на регулярный бюджет
8 758 000 шв. фр.	(4 976 000 долл. США)	на бюджет дополни- тельных печатных изданий
<hr/>		
91 823 000 шв. фр.	(52 172 000 долл. США)	

61. Административный совет утвердил также бюджет специальных счетов технического сотрудничества (административные расходы) в размере 9 845 000 шв. фр. (5 594 000 долл. США).

/...

62. В нижеследующей таблице приводятся для сравнения бюджеты на 1982 и 1983 годы.

	<u>1982 год</u>	<u>1983 год</u>	<u>Увеличение</u>	
	(в шв. фр.)	(в шв. фр.)	(в шв. фр.)	(в процен- тах)
<u>Регулярный бюджет</u>				
Бюджет оперативных расходов	62 920 000	66 910 000	3 990 000	6,34
Бюджет конференций и заседаний	13 866 000	14 970 000	1 104 000	7,96
Прочие расходы	1 545 000	1 185 000	- 360 000	
<u>Бюджет дополнительных печатных изданий</u>	11 930 000	8 758 000	-3 172 000	
<u>Бюджет специальных счетов технического сотрудничества</u>	9 845 000	9 845 000	-	
	<u>100 106 000</u>	<u>101 668 000</u>	<u>1 562 000</u>	<u>1,56</u>

63. Увеличение бюджета оперативных расходов связано, с одной стороны, с созданием шести должностей в Отделе переводов и четырех должностей в Международном комитете по регистрации частот (МКРЧ), и с другой стороны, с дополнительными кредитами на аренду помещений и вычислительную технику. Бюджет конференций и заседаний показывает увеличение расходов на 7,96 процента в результате более напряженной программы. Ассигнования на прочие расходы, которые главным образом связаны с выплатами в счет резервных средств, уменьшились на 360 000 шв. фр.

64. Сметные расходы по статье дополнительных печатных изданий составляют гораздо меньшую величину ввиду весьма небольшой программы печатных изданий.

65. Бюджет специальных счетов технического сотрудничества на 1982 год, в отношении которого в 1981 году была утверждена цифра в размере 10 522 000 шв. фр., был снижен Административным советом до 9 845 000 шв. фр. Бюджет на 1983 год был утвержден в том же объеме.

/...

66. Смета расходов на 1983 год по сравнению со сметой расходов на 1982 год распределяется следующим образом по категориям расходов (за исключением бюджета специальных счетов технической помощи):

	1982 год		1983 год	
	<u>в шв.фр.</u>	<u>в долл.США</u>	<u>в шв.фр.</u>	<u>в долл.США</u>
I. Персонал (за исключением налогообложения персонала) а/				
- Штатный персонал	47 470 000	26 971 000	52 610 000	29 892 000
- Дополнительный персонал	10 718 000	6 090 000	11 551 000	6 563 000
II. Общее обслуживание				
- Оперативный бюджет	7 474 000	4 247 000	9 840 000	5 591 000
- Конференции и заседания	3 824 000	2 173 000	3 879 000	2 204 000
III. Специальные проекты и мероприятия				
- Печатные издания	11 230 000	6 381 000	8 258 000	4 692 000
- Более широкое использование вычислительной техники	8 000 000	4 545 000	4 500 000	2 557 000
IV. Прочие бюджетные сметы	1 545 000	878 000	1 185 000	673 000
Итого (брутто)	<u>90 261 000</u>	<u>51 285 000</u>	<u>91 823 000</u>	<u>52 172 000</u>
Различные поступления	<u>12 117 150</u>	<u>6 884 750</u>	<u>8 870 000</u>	<u>5 040 000</u>
Итого (нетто)	<u><u>78 143 850</u></u>	<u><u>44 400 250</u></u>	<u><u>82 953 000</u></u>	<u><u>47 132 000</u></u>

а/ В бюджете учитываются только чистые оклады сотрудников Союза.

/...

67. Вышеуказанная таблица свидетельствует о следующем:

а) Расходы на штатный персонал увеличились на 5 140 000 шв.фр., то есть на 10,83 процента, ввиду создания 36 новых должностей. Двадцать шесть из этих должностей были переведены из специальных мероприятий по статье "Более широкое использование вычислительной техники" (см. таблицу в разделе III выше) и было создано 10 новых должностей: шесть - в отделе переводов и четыре - в МКРЧ.

б) Ассигнования на сверхштатный персонал составляют 833 000 шв. фр., то есть увеличились на 7,77 процента; это главным образом объясняется расширением программ конференций и заседаний в 1983 году.

с) Увеличение ассигнований на общее обслуживание в оперативном бюджете составляет 2 366 000 шв. фр., то есть 31,66 процента. Из этой суммы 880 000 шв. фр. поступает за счет специальных мероприятий по статье "Более широкое использование вычислительной техники", а остальные средства в размере 1 486 000 шв. фр. при- ходятся на увеличение кредитов в связи с расходами на служебные помещения, вычислительную технику и аренду зданий.

д) Ассигнования по статье "Более широкое использование вычислительной техники" снижены с 8 000 000 шв. фр. до 4 500 000 шв. фр. Это сокращение в размере 3 500 000 шв. фр. при- ходится на следующие статьи: 2 096 000 шв. фр. - на перевод 26 штатных должностей; 880 000 шв. фр. - на перевод текущих рас- ходов общего обслуживания в оперативный бюджет и 524 000 шв. фр. - на фактическое сокращение ассигнований.

68. Расходы в бюджете специальных счетов технического сотрудниче- ства на 1983 год по сравнению с 1982 годом распределяются следующим образом:

	1982 год		1983 год	
	в шв. фр.	в долл. США	в шв. фр.	в долл. США
I. Персонал	9 182 000	5 217 000	9 095 000	5 168 000
II. Общее обслу- живание	663 000	377 000	750 000	426 000
	<u>9 845 000</u>	<u>5 594 000</u>	<u>9 845 000</u>	<u>5 594 000</u>

/...

69. В нижеследующей таблице приводится бюджетная смета расходов, связанных с проведением конференций и заседаний в 1983 году, и соответствующие цифры за 1982 год:

	<u>1982 год</u>		<u>1983 год</u>	
	<u>в шв. фр.</u>	<u>в долл. США</u>	<u>в шв. фр.</u>	<u>в долл. США</u>
Конференция полномочных представителей	2 800 000	1 591 000	-	-
Всемирные административные радиоконференции	340 000	193 000	1 650 000	938 000
Региональные административные конференции радиовещания				
Регион 1 + 3	2 035 000	1 156 000	-	-
Регион 2	366 000	208 000	2 900 000	1 648 000
Исследовательские группы Международного консультативного комитета по радио	625 000	355 000	2 220 000	1 261 000
Исследовательские группы Международного консультативного комитета по телеграфной и телефонной связи	3 100 000	1 761 000	3 100 000	1 761 000
Семинары	100 000	57 000	600 000	341 000
Общие расходы по обслуживанию конференций и заседаний (письменный перевод, печатание и размножение документов)	<u>4 500 000</u>	<u>2 557 000</u>	<u>4 500 000</u>	<u>2 557 000</u>
Итого	<u>13 866 000</u>	<u>7 878 000</u>	<u>14 970 000</u>	<u>8 506 000</u>

/...

70. Смета различных поступлений на 1982 и 1983 годы распределяется следующим образом:

	<u>1982 год</u>		<u>1983 год</u>	
	<u>в шв.фр.</u>	<u>в долл. США</u>	<u>в шв.фр.</u>	<u>в долл. США</u>
Поступления от продажи печатных изданий, выпускаемых МСЭ	11 930 000	6 778 400	8 758 000	4 976 000
Прочие поступления	187 150	106 300	112 000	64 000
Итого	<u>12 117 150</u>	<u>6 884 700</u>	<u>8 870 000</u>	<u>5 040 000</u>

Н. Всемирная метеорологическая организация

	<u>В долл. США</u>
Утвержденный бюджет на 1983 год	18 108 200
Утвержденный бюджет на 1982 год (включая дополнительную смету)	<u>18 414 000</u>
Уменьшение	(305 800) (16,62 процента)

71. Консультативный комитет обсудил бюджет ВМО на 1983 год с Генеральным секретарем этой организации и его старшими сотрудниками.

1. Четырехгодичный бюджетный цикл

72. ВМО придерживается четырехгодичного бюджетного цикла. Программа и бюджет на 1983 год охватывает четвертый год восьмого финансового периода ВМО 1980-1983 годов. Ежегодное изменение расходов ВМО в рамках четырехгодичного бюджетного цикла происходит вследствие неравномерного распределения деятельности организации. Например, Конгресс ВМО собирается в последний год финансового периода, поэтому основная часть расходов по разделу I "Директивные органы" приходится на 1983 год.

73. Комитет был информирован о том, что Всемирная климатологическая программа, которая была одобрена последним Конгрессом ВМО, постепенно осуществляется. Наибольшая часть ассигнований, одобренных Конгрессом, будет освоена в 1982-1983 годах.

2. Дополнительная смета на 1982 год

74. Исполнительный комитет ВМО одобрил дополнительную смету на 1982 год, равную 897 200 долл.США, в связи с изменениями в утвержденной Организацией Объединенных Наций шкале окладов и неблагоприятными колебаниями валютного курса в первой половине года. Исполнительный комитет принял во внимание тот факт, что эта дополнительная смета остается в рамках лимита в объеме 74 400 000 долл. США, утвержденного восьмым Конгрессом в качестве максимального уровня расходов в течение текущего финансового периода 1980-1983 годов.

3. Программа и бюджет на 1983 год

75. На своей тридцать четвертой сессии Исполнительный комитет утвердил программу и бюджет ВМО на 1983 год в объеме 18 108 200 долл.США (за вычетом поступлений от налогообложения персонала). Для бюджета на 1983 год Исполнительный комитет принял валютный курс 1,94 швейцарского франка за 1 долл.США. В нижеследующей таблице дается сводка разделов бюджета ВМО, утвержденного на 1983 год, в сравнении с первоначальным утвержденным бюджетом на 1982 год, а также пересмотренным бюджетом на 1982 год (см. пункт 74 выше):

/...

Раздел	Увеличение				
	Утвержден- ный бюджет на 1983 год (долл. США)	Первоначаль- ный бюджет на 1982 год (долл. США)	Дополнитель- ная смета к утвержденно- му бюджету на 1982 год (долл. США)		
		Итого (долл. США)	(сокращение) в 1983 году по сравнению с 1982 годом (долл. США)		
1. <u>Директивные органы</u>	1 031 500	518 400	18 900	537 300	494 200
2. <u>Исполнительные органы</u>	910 000	827 200	99 100	926 300	(16 300)
3. <u>Научно-технические программы</u>					
3.1 Всемирная служба погоды	2 475 400	2 627 200	82 400	2 709 600	(234 200)
3.2 Прикладная метеорология и обслуживающая среда	1 434 600	1 311 300	31 200	1 342 500	92 100
3.3 Исследования и разработки	951 400	1 469 300	(16 200)	1 453 100	(501 700)
3.4 Мировой климат	1 294 900	986 400	306 400	1 292 800	2 100
3.5 Гидрология и водные ресурсы	824 900	775 300	70 500	845 800	(20 900)
4. <u>Вспомогательные программы</u>					
4.1 Техническое сотрудничество	209 500	208 700	10 600	219 300	(9 800)
4.2 Региональные программы	1 087 700	1 232 500	27 800	1 260 300	(172 500)
4.3 Образование и подготовка кадров	959 700	944 400	20 500	964 900	(5 200)
5. <u>Деятельность по обеспечению программ</u>	3 489 000	3 345 900	123 400	3 469 300	19 700
6. <u>Административные и общие службы</u>	2 968 500	2 837 900	107 400	2 945 300	23 200
7. <u>Прочие бюджетные расходы</u>	471 100	432 300	15 200	447 500	23 600
Итого	18 108 200	17 516 800	897 200	18 414 000	(305 800)

76. Программа, утвержденная на 1983 год, в основном является продолжением программы на 1982 год.

77. Увеличение ассигнований по разделу 1 - Директивные органы - произошло в основном вследствие проведения девятого Всемирного метеорологического конгресса. Сокращения по разделу 3 произошли вследствие неравномерного распределения по финансовому периоду сессий составляющих органов, т.е. региональных ассоциаций и технических комиссий, которые собираются один раз в течение данного периода, причем большинство из них провели совещания в 1982 году и в предыдущие годы.

78. В 1983 году общее число штатных должностей ВМО составит 246 (105 - категории специалистов и выше, 141 - категории общего обслуживания), утвержденных Конгрессом ВМО на восьмой сессии на финансовый период 1980-1983 годов. Хотя общее количество должностей с 1982 года не изменилось, количество должностей категории специалистов увеличилось на одну должность, а количество должностей категории общего обслуживания сократилось на одну должность (см. А/36/641, пункт 141).

/...

I. Международная морская организация

	<u>В долл. США</u>
Валовый бюджет на 1982-1983 годы <u>а/</u>	25 705 500
Утвержденный валовый бюджет на 1980-1981 годы	<u>24 436 500</u>
Увеличение	1 269 000
	5,2 процента

а/ Одобрен Ассамблеей ИМО на ее двенадцатой сессии в ноябре 1981 года (см. пункт 82 ниже).

79. Консультативный комитет обсудил бюджет ИМО на 1982-1983 годы и относящиеся к бюджету вопросы с Генеральным секретарем ИМО и старшими должностными лицами этой организации.

1. Состояние бюджета на 1980-1981 годы

80. Состояние бюджета на 1980-1981 годы первоначально было обсуждено в докладе Консультативного комитета за прошлый год (A/36/641). В пункте 146 этого доклада говорится, что "если взять двухгодичный период в целом, то почти с уверенностью можно сказать, что расходы будут значительно ниже ассигнований, хотя уровень излишка наличных средств на конец 1981 года будет определяться степенью погашения задолженности по взносам". Комитет был информирован о том, что по состоянию на 31 декабря 1981 года бюджет 1980-1981 годов сводился с положительным сальдо наличных средств в объеме 1,3 млн. долл. США со следующей разбивкой:

(В млн. долл. США) (В млн. долл. США)

Положительное сальдо наличных средств из предыдущих финансовых периодов	0,7
Бюджетная экономия в 1981 году в результате благоприятного обменного курса и неравномерного найма на работу	1,9
Дополнительные разные поступления в 1981 году благодаря более высоким, чем ожидалось, фондам капиталовложений и процентным ставкам	<u>1,5</u>

/...

(В млн. долл. США) (В млн. долл. США)

Общая экономия и дополнительные поступления в 1981 году	3,4
<u>За вычетом:</u> задолженность по взносам	<u>(2,8)</u>
Сальдо наличных средств в 1981 году	<u>0,6</u>
Общее сальдо наличных средств	1,3

2. Бюджет на 1982-1983 годы

81. Краткий анализ бюджетных положений на 1982-1983 годы, представленных Генеральным секретарем Совету ИМО на его сорок шестой сессии в июне 1981 года, а также информация о консенсусе, который был достигнут в Совете по некоторым бюджетным сбережениям на сумму 750 000 долл. США, можно найти в пунктах 147-157 доклада Консультативного комитета за прошлый год (A/36/641).

82. Ассамблея, рассмотрев бюджетные предложения, представленные ей Генеральным секретарем, и принимая во внимание рекомендации Совета, постановила:

а) одобрить и принять бюджет на 1982-1983 годы в том виде, в каком он представлен Генеральным секретарем (включая предложения в отношении рабочего капитального фонда и обменного резервного фонда, о которых говорится ниже), одобрен и дополнен решением Совета на его сорок шестой сессии и пересчитан по обменному курсу 2 долл. США за 1 фунт стерлингов;

б) поручить Совету на его сорок девятой сессии в октябре 1982 года рассмотреть бюджетные ассигнования и обменный курс, принятые на 1983 год, в свете общего финансового состояния организации и событий в первом году двухлетнего периода, в частности, принимая во внимание преобладающий обменный курс и воздействие колебаний обменного курса на ассигнования 1982 года.

83. Ассамблея также постановила вновь созвать Рабочую группу по оценке взносов ИМО (см. пункт 90 ниже). Было отмечено, что это повлечет за собой дополнительные расходы в объеме приблизительно 30 000 долл. США, и Генеральный секретарь взял на себя обязательство добиться соответствующей экономии средств в бюджете в ходе двухлетнего периода.

84. Бюджетные ассигнования на 1982-1983 годы в том виде, в каком они были одобрены Ассамблеей ИМО на ее двенадцатой сессии (при условии пересмотра ассигнований на 1983 год) в сравнении с соответствующими данными за 1980-1981 годы, обобщаются по основным статьям бюджета в нижеследующей таблице:

/...

Раздел	Двухгодичный период 1982-1983 годов а/		Увеличение/(уменьшение) в 1982-1983 годах по сравнению с 1980-1981 годами	
	1982 год	1983 год	Всего	1981 годами
	(долл. США)	(долл. США)	(долл. США)	(долл. США)
Заседания	1 633 600	679 900	1 626 300	(7 300)
Персонал	14 460 700	8 876 200	16 641 000	2 180 300
Общие службы	2 752 100	3 823 200	6 131 200	3 379 100
Типографские работы и издательская деятельность	132 300	17 000	87 900	(44 400)
Прочие бюджетные ассигнования	5 457 800	528 500	1 219 100	(4 238 700)
ИТОГО (брутто)	24 436 500	11 352 100	25 705 500	1 269 000
ЗА ВЫЧЕТОМ:				
Различные поступления	521 600	544 000	1 054 000	532 400
ИТОГО (нетто)	23 914 900	10 808 100	24 651 500	736 600
				3,1

а/ Ассигнования, одобренные Ассамблеей на ее двенадцатой сессии.

85. Как видно из таблицы, самые резкие колебания наблюдаются в двух статьях: в категории общего обслуживания (увеличение на 122,8 процента) и по другим видам бюджетных ассигнований (сокращение на 77,7 процента). Увеличение отражает возросшую стоимость аренды, эксплуатации и ремонта нового здания штаб-квартиры (см. пункт 89 ниже); сокращение объясняется тем, что в силу причин, изложенных в пункте 89 ниже, на 1982-1983 годы не требуются бюджетные ассигнования для покрытия расходов на установку оборудования в новой штаб-квартире.

86. В соответствии с рекомендациями Генерального секретаря, одобренными Советом, Ассамблея ИМО на своей двенадцатой сессии постановила увеличить объем Фонда оборотных средств и пополнить использованные к концу 1980 года средства Обменного резервного фонда. Что касается Фонда оборотных средств, то Ассамблея разрешила перечислить ему 400 000 долл. США из образовавшейся по состоянию на конец 1981 года в Фонде для типографских расходов прибыли в размере 785 541 долл. США, установив таким образом объем Фонда оборотных средств на финансовый период 1982-1983 годов в размере 650 000 долл. США. Объем этих средств составляет 2,5 процента от общего объема бюджетных ассигнований на двухгодичный период. В отношении Обменного резервного фонда Ассамблея разрешила перечислить ему те излишки наличных средств, о которых говорилось в пункте 80 выше и общая сумма которых составляет 1 325 558 долл. США.

87. После того как Ассамблея ИМО утвердила свой бюджет, действующий обменный курс Организации Объединенных Наций неизменно оставался ниже курса, предусмотренного в бюджете, а темпы инфляции оказались несколько ниже предполагавшихся. Кроме того, Генеральный секретарь насколько было возможно, продолжал политику, предусматривающую отсрочку заполнения вакантных должностей. Если обменный курс сохранится на существующем уровне, а темпы инфляции по-прежнему будут снижаться, то из общего объема бюджетных ассигнований на 1982 года в размере 11 352 100 долл. США можно будет сэкономить не менее 1 млн. долл. США.

3. Персонал

88. В своих предложениях относительно бюджета Генеральный секретарь просил учредить две новые должности, финансируемые из средств регулярного бюджета (один сотрудник категории специалистов и один сотрудник категории общего обслуживания), для учреждения начиная с 1983 года секции китайских письменных переводов. Ассамблея утвердила эту просьбу, а также просьбу об учреждении шести должностей для персонала, работающего по срочным контрактам (в основном для замены временного персонала), которые должны финансироваться из средств Фонда для типографских расходов. Следуя рекомендациям по экономии средств, принятым Советом на его сорок шестой сессии, Генеральный секретарь упразднил начиная с 1982 года одну должность сотрудника категории специалистов. Поэтому штатное расписание ИМО на 1982-1983 годы включает

/...

218 должностей, финансируемых в рамках регулярного бюджета (в том числе 74 должности сотрудников категории специалистов и выше), шесть должностей (в том числе одну должность сотрудника категории специалистов), финансируемых из средств Фонда для типографских расходов, и 32 должности (включая 10 должностей для сотрудников категории специалистов), финансируемые в рамках бюджета для технического сотрудничества, то есть всего 256 должностей.

4. Оборудование штаб-квартиры

89. Ожидается, что строительство нового здания штаб-квартиры будет завершено к 31 августа 1982 года. Предполагается, что правительство Соединенного Королевства официально передаст здание в распоряжение ИМО 1 ноября 1982 года. В промежуточный двухмесячный период между датой фактического завершения и датой сдачи здания будут проверяться механические системы, проводиться различные незначительные работы и окончательно обговариваться условия, касающиеся эксплуатации здания, уборки помещений и обеспечения мер по его охране. Приобретение и установка основного оборудования в новом здании, то есть оборудования для телефонной связи, для синхронного перевода, мебели для общего зала заседаний и для зала комитета, мебели для комнаты отдыха делегатов, для вестибюля, кафетерия и ресторана, что является прямой компетенцией ИМО, осуществлялись в соответствии с установленным графиком. Общий объем расходов по-прежнему оценивается в 3 млн. фунтов стерлингов (по сравнению с 7 млн. долл. США, имеющимися в Фонде для оборудования штаб-квартиры), то есть более чем достаточно, особенно если учесть существующий обменный курс. Как известно, средства Фонда образовались из поступивших излишков наличных средств 1976-1977 годов, ассигнований в рамках регулярного бюджета 1980-1981 годов, а также из средств, поступивших от некоторых государств-членов в виде денежных подарков, займов и кредитов. Поэтому никакой необходимости выделять в 1982-1983 годах бюджетные ассигнования для покрытия расходов по установке оборудования в новом здании штаб-квартиры нет.

5. Разверстка взносов по бюджету

90. В пункте 163 документа A/36/641 имеется ссылка на рекомендации Рабочей группы по разверстке взносов по бюджету, которые были представлены Ассамблее на ее двенадцатой сессии. Тщательно обсудив указанные рекомендации, Ассамблея постановила вновь создать Рабочую группу, при этом дату заседания Группы должен определить Совет на своей сорок восьмой сессии в июне 1982 года. Мандат Рабочей группы остался прежним, как это отмечено в пунктах 122 А и В доклада Консультативного комитета, содержащегося в документе A/35/481. Ассамблея просила Рабочую группу руководствоваться в своей деятельности предложениями, уже представленными или которые будут представлены государствами-членами, а также учитывать в своих обсуждениях предложения и замечания, высказанные в ходе двенадцатой сессии Ассамблеи, а именно:

/...

- a) необходимость обеспечения того, чтобы основной взнос представлял собой справедливую и всегда эффективную долю бюджета ИМО;
- b) изучить вопрос о целесообразности постепенного поэтапного увеличения основной разверстки, особенно для развивающихся стран;
- c) поддержанное всеми предложение о сокращении 50 000 тонн для всех членов;
- d) возможность использования какого-либо иного показателя, в отличие от тоннажа, при определении разверстки взносов, помимо основных взносов;
- e) необходимость учитывать тот факт, что рекомендации Рабочей группы должны получить необходимую широкую поддержку на тринадцатой сессии Ассамблеи.

6. Международный морской университет

91. Консультативный комитет был информирован о том, что Швеция готова предоставить все необходимое для создания Международного морского университета в городе Мальмё. В свете этого Ассамблея ИМО на своей двенадцатой сессии просила Генерального секретаря ИМО предпринять все меры для создания университета, включая обеспечение необходимой финансовой поддержки (особенно со стороны ПРООН). Университет будет обеспечивать подготовку лекторов, экзаменаторов, контролеров, инспекторов и высококвалифицированных морских экспертов из развивающихся стран. В настоящее время со Швецией ведутся переговоры для заключения соглашения, касающегося создания университета. Университет, который, как ожидается, будет создан к 1 июля 1983 года, будет иметь свой собственный устав и будет укомплектован штатом примерно из 17 преподавателей и административного персонала; кроме того, в учетном процессе будут принимать участие преподаватели и лекторы на временной основе. Годовой бюджет, который составит, как полагают, 3,6 млн. долл. США, будет формироваться исключительно из добровольных взносов. Правительство Швеции, в дополнение к своему первоначальному обязательству, в настоящее время объявило о своей готовности делать ежегодный финансовый взнос для покрытия примерно одной трети годовых расходов на содержание университета. Этот взнос не будет превышать 1 млн. долл. США в год и будет делаться при условии, что ПРООН, со своей стороны, будет оказывать по меньшей мере такую же помощь. В настоящее время Генеральный секретарь ведет с ПРООН переговоры по данному вопросу; он также предпринимает усилия, чтобы получить оставшуюся сумму за счет добровольных взносов государств-членов и других источников, предоставляемых для стипендий и финансовых субсидий обучающимся в университете.

/...

Ж. Всемирная организация интеллектуальной собственности

	<u>В швейцарских франках</u>	<u>В долл. США а/</u>
Проект сметы расходов на 1982-1983 годы	71 781 000	40 784 658
Смета расходов на 1980- 1981 годы	<u>64 006 000</u>	<u>36 367 045</u>
Увеличение	7 775 000	4 417 613
	12,1 процента	

а/ По курсу, составляющему 1,76 швейцарского франка за доллар США.

92. Консультативный комитет обсудил программу и бюджет ВОИС на 1982-1983 годы с представителями Генерального директора организации.

93. Компетентные руководящие органы ВОИС единогласно приняли резолюцию, предусматривающую временное применение до 1985 года системы бюджетов на двухгодичные периоды 2, начинающиеся в четные годы, в соответствии с нынешней практикой Организации Объединенных Наций и некоторых организаций системы Организации Объединенных Наций. Первый бюджет на двухгодичный период был составлен на 1980-1981 годы.

94. Бюджеты ВОИС отражают тот факт, что эта организация является в то же время объединением отдельных союзов. Вследствие этого бюджеты ВОИС фактически имеют двойственный характер. С одной стороны, они охватывают бюджет Конференции ВОИС и сметы расходов, общие для всех союзов, и, с другой стороны, бюджеты самих союзов, находящихся в ведении ВОИС. Документ, касающийся программы и бюджета, представляется по "основным видам деятельности"; каждый основной вид деятельности распределяется по программам с указанием расходов по видам затрат, связанным с каждой программой, а также с учетом степени участия заинтересованных союзов и других подразделений в ее финансировании.

95. Общие для союзов расходы покрываются за счет взносов союзов в соответствии со шкалой, установленной руководящими органами 8/. Кроме того, Союз для защиты новых разновидностей растений (СЭНР), который имеет свои руководящие органы 2/, вносит согласованную сумму (именуемую в бюджете "согласованными взносами") для покрытия общих расходов. Дополнительными источниками доходов являются доходы от публикаций и прочие поступления, которые заносятся в бюджет по разделу "Публикации и прочие расходы".

/...

96. Основные виды деятельности самих союзов финансируются по-разному. Обязательные взносы (фигурирующие в бюджете как "обычные взносы") уплачиваются членами союзов в Париже, Берне, Ницце, Локарно и Международным союзом классификации патентов (МКП), а также теми государствами-членами ВОИС, которые не являются членами какого-либо союза. Деятельность, касающаяся союзов в Мадриде, Гааге и Лиссабоне, финансируется за счет взносов, собираемых тремя международными регистрационными службами, созданными в этих союзах (в бюджете фигурируют как "взносы"). Взносы также собираются с подателей заявлений на использование патентов в международных целях в соответствии с Договором о патентном сотрудничестве (ДПС).

1. Программа и бюджет на 1982-1983 годы

97. Программа и бюджет охватывают 1982 и 1983 годы и впервые были представлены Комитетом в документе A/36/64I, где в пунктах I70-I75 дан анализ предлагаемого бюджета. Впоследствии бюджет был одобрен руководящими органами ВОИС, которые сократили предлагаемый объем на 1 млн. швейцарских франков. Сокращение было осуществлено за счет уменьшения числа предлагаемых новых должностей с 19 до 9 1/2 (экономия 744 000 швейцарских франков) и сокращения статей программы на общую сумму 256 000 швейцарских франков.

98. Право решать, какие новые должности (9 1/2) следует упразднить и и какие статьи программы сократить, оставлено за Генеральным директором; при этом подразумевается, что сокращения не коснутся статей, конкретно указанных руководящими органами.

99. Таким образом, общий объем бюджета, принятого на 1982-1983 годы, составляет 71 781 000 швейцарских франков (40 784 658 долл. США), т.е. увеличение составляет 7 775 000 швейцарских франков (4 417 613 долл. США), что на 12,1 процента больше объема бюджета на 1980-1981 годы.

100. В нижеприведенной таблице дан анализ увеличения/сокращения расходов и расширения деятельности в период с 1980-1981 годов по 1982-1983 годы с разбивкой по видам деятельности:

/...

(В тысячах швейцарских франков)

(А)	(В)	(С)	(D)	(E)	(F)
Бюджет на 1980-1981 годы	Программа на 1982-1983 годы, рассчитанная по тем же стоимостным расценкам, что и бюджет 1980-1981 годов	Изменение программы (В) - (А)	Изменение стоимости (В) + (D)	Программа на 1982-1983 годы, рассчитанная по стоимостным расценкам, принятым на 1982-1983 годы	Доля расходов в итоге-вом проекте бюджета на 1982-1983 годы в процентах
деятельности	(В)	(А)	(D)	(E)	(F)
		(в процентах)	(в процентах)		
Основная деятельность (ПРОГ)	29 120	269	3 642	33 031	46,0
Регистрационная деятельность (РЕГ)	30 331	322	2 779	33 432	46,6
Руководящие органы и управление (ДПР)	3 807	364	379	4 550	6,3
Сомз для защиты новых разновидностей растений (СЗНР)	748	(50)	70	768	1,1
Итого	64 006	905	6 870	71 781	100,0

...

101. На период 1982-1983 годов общее количество утвержденных должностей составило 263,5, т.е. увеличение по сравнению с 254 должностями, в 1980-1981 годах составило 9,5 должностей (см. пункты 98-99 выше). ВОИС отмечает, что такое увеличение количества должностей является оправданным и необходимым, поскольку организация принимает в настоящее время более активное участие в деятельности, касающейся технического сотрудничества.

2. Объединенная инспекционная группа

102. В отношении вопроса об Объединенной инспекционной группе, который рассматривается в пункте 182 документа A/36/641, Консультативный комитет был информирован, что ВОИС приняла устав Объединенной инспекционной группы с введением его в силу с 1 января 1982 года.

К. Международный фонд сельскохозяйственного развития

	<u>В долл. США</u>
Бюджет на 1982 год	20 500 000
Бюджет на 1981 год	<u>18 500 000</u>
	2 000 000
Увеличение	10,8%

103. Консультативный комитет был информирован о том, что предлагаемый бюджет на 1983 год не будет представлен Совету управляющих ранее декабря 1982 года. В этих обстоятельствах, а также учитывая тот факт, что в предыдущем докладе Консультативного комитета (A/36/641) рассматривались бюджеты МФСР на 1980 и 1981 годы, обсуждение Комитетом для целей настоящего доклада будет ограничено 1981 и 1982 годами.

1. Исполнение бюджета на 1981 год

104. Утвержденный Советом управляющих бюджет на 1981 год составляет 18 500 000 долл. США, включая резервный фонд в объеме 300 000 долл. США. В приведенной ниже таблице дается сравнение сметных расходов за отчетный год с ассигнованиями по каждой статье расходов:

/...

Утвержденный бюджет и сметные расходы на 1981 год

(в тыс. долл. США)

	Утвержден- ные бюд- жетные ас- сигнования	Экономия за счет коле- бания кур- сов валют	Прочие со- кращения (увеличе- ния)	Сметные расходы за год <u>a/</u>
Совет управляющих	252	15	-	237
Правление	753	77	-	676
Расходы по персоналу	8 091	1 124 <u>b/</u>	247 <u>e/</u>	6 720
Путевые расходы по служебным коман- дировкам	840	- <u>c/</u>	-	840
Сотрудничающие учреж- дения и консуль- танты	6 449	- <u>d/</u>	279	6 170
Оперативно-административ- ные расходы	1 776	134	(70) <u>f/</u>	1 712
Обслуживание комитетов Организации Объеди- ненных Наций	<u>39</u>	<u>-</u> <u>d/</u>	<u>-</u>	<u>39</u>
	18 200	1 350	456	16 394
Резервы	<u>300</u>	<u>-</u>	<u>300</u>	<u>-</u>
ИТОГО	<u><u>18 500</u></u>	<u><u>1 350</u></u>	<u><u>756</u></u>	<u><u>16 394</u></u>

a/ На основе фактических выплат и фактических обменных курсов по состоянию на 30 сентября 1981 года и оценочных показателей за оставшуюся часть года.

b/ В результате сокращения коррективов по месту службы для сотрудников категории специалистов и сокращения расходов в долларом выражении на оклады сотрудников категории общего обслуживания, выплачиваемых в лирах.

c/ Хотя оплата путевых расходов по командировкам частично производилась в лирах, стоимость перелета на международных авиалиниях постоянно корректировалась в соответствии с изменениями обменных курсов, поэтому не произошло сколь-нибудь существенной экономии за счет повышения курса доллара.

d/ Данные расходы исчислены на долларовой основе.

e/ Экономия по этой статье произошла в основном за счет должностей, находящихся на разных этапах заполнения.

f/ Расходы на электроэнергию начиная с 1979 и 1980 годов.

/...

105. Как видно из приведенной выше таблицы, общая экономия по смете 1981 года составила примерно 1 806 000 долл. США или 10 процентов от утвержденного бюджета без учета резервных фондов. Из этой суммы 1 350 000 долл. США были сэкономлены в результате повышения курса доллара США относительно итальянской лиры. Оставшаяся часть суммы приходится на экономию на расходах по персоналу и выплатах сотрудничающим учреждениям.

2. Бюджет на 1982 год

106. Административный бюджет на 1982 год был утвержден в объеме 20 500 000 долл. США, распределенных следующим образом:

Бюджет 1982 года
Ассигнования по статьям расходов

	<u>В долл. США</u>
1. Совет управляющих	283 000
2. Правление	610 000
3. Персонал	8 525 000
4. Путевые расходы по служебным командировкам	1 103 000
5. Сотрудничающие учреждения и консультанты	7 685 000
6. Оперативно-административные расходы	1 842 000
7. Обслуживание специальных комитетов Организации Объединенных Наций и их деятельности	52 000
	<u>20 100 000</u>
Резервы	400 000
ИТОГО	<u><u>20 500 000</u></u>

107. Бюджет на 1982 год в объеме 20 100 000 долл. США (без учета резерва в объеме 400 000 долл. США) превышает на 3 706 000 долл. США или 22,6 процента сметные расходы по бюджету на 1981 год в объеме 16 394 000 долл. США. Увеличение расходов в 1982 году по сравнению с 1981 годом показано в нижеследующей таблице:

/...

	<u>В долл. США</u>	<u>Процентная доля</u>
Сметные расходы на 1981 год	16 394 000	
Инфляция по всем статьям бюджета	2 252 000	13,7
Дополнительные расходы по штатному персоналу, занятому все 12 месяцев 1981 года по вакантным должностям, и обязательное повышение окладов в 1982 году	519 000	3,2
Выплаты за дополнительные инспекционно-контрольные поездки сотрудничающим учреждениям и консультантам	775 000	4,7
Рост путевых расходов и других статей бюджета	<u>160 000</u>	<u>1,0</u>
	<u>3 706 000</u>	22,6
Бюджет на 1982 год (за исключением резерва)	<u>20 100 000</u>	

3. Расходы по персоналу

108. Штатное расписание на 1982 год (167 должностей) осталось без изменения с 1981 года (А/36/641, пункт 192). Правление МФСР считает, что в бюджет на 1982 год не следует включать каких-либо новых должностей и что срочные потребности в персонале на 1982 год следует удовлетворять за счет перераспределения существующих вакантных должностей и найма временного персонала. В течение 1982 года с учетом опыта, накопленного за последние четыре года, председатель исследует вопрос о будущих потребностях Фонда в рабочей силе и в организационной структуре. В нижеследующей таблице, которая была использована в представленном бюджете МФСР, приводится общее штатное расписание по департаментам, отделам и уровням в соответствии с рекомендацией Консультативного комитета (см. А/35/481, пункт 157):

/...

Бюджет на 1982 год

Уровни персонала

	Категория специалистов и выше							Всего	Вспомогатель- ный персонал	
	Заместитель Председателя	D-2	D-1	C-5	C-4	C-3	C-2			C-1
<u>Канцелярия Председателя a/</u>	-	-	1	-	2	-	-	-	3	5
<u>Департамент по управлению проектами</u>										
Помощник Председателя	1	.	.	.	.	.	.	.	1	2
Отдел Африки	.	.	1	6	2	1	.	.	10	5
Отдел Азии	.	1	.	3	3	1	.	.	8	3
Отдел Латинской Америки	.	.	1	2	2	.	.	.	5	3
Отдел Ближнего Востока и Северной Африки	.	.	1	2	1	.	.	.	4	2
Персонал для обслуживания всех отделов b/	.	.	1	3	2	1	.	.	7	5
	<u>1</u>	<u>1</u>	<u>4</u>	<u>16</u>	<u>10</u>	<u>3</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>35</u>	<u>20</u>
<u>Департамент экономики и планирования</u>										
Помощник Председателя	1	.	.	.	.	.	.	.	1	1
Отдел Африки	.	.	1	1	.	1	.	.	3	2
Отдел Азии	.	.	1	.	1	.	.	.	2	1
Отдел Латинской Америки	.	.	1	1	.	.	.	.	2	1
Отдел Ближнего Востока и Северной Африки c/	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Отдел управления и оценки	.	.	.	1	.	.	.	.	1	1
Библиотека	.	.	.	.	.	.	.	.	.	2 d/
	<u>1</u>	<u>-</u>	<u>3</u>	<u>3</u>	<u>1</u>	<u>1</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>9</u>	<u>8</u>
<u>Департамент по общим вопросам</u>										
Помощник Председателя	1	.	.	.	.	.	.	.	1	1
Секретарь МФСР e/	.	.	1	2	2	.	.	.	5	11
Отдел внешних сношений	.	.	1	.	1	.	.	.	2	2
Сектор информации и связи	.	.	.	1	.	1	.	.	2	2
Сектор административного обслуживания	.	.	.	1	1	1	.	.	3	27
	<u>1</u>	<u>-</u>	<u>2</u>	<u>4</u>	<u>4</u>	<u>2</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>13</u>	<u>43</u>
<u>Правовой отдел</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>1</u>	<u>1</u>	<u>2</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>4</u>	<u>3</u>
<u>Финансовый отдел</u>										
Казначейство	.	.	.	1	.	1	.	.	2	2
Канцелярия контролера	.	.	.	1	.	3	.	.	4	6
Управление кредитами	.	.	.	1	.	.	1	.	2	1
	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>3</u>	<u>-</u>	<u>4</u>	<u>1</u>	<u>-</u>	<u>8</u>	<u>9</u>
<u>Отдел кадров</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>1</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>1</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>2</u>	<u>5 f/</u>
Всего	<u>3</u>	<u>1</u>	<u>12</u>	<u>27</u>	<u>19</u>	<u>11</u>	<u>1</u>	<u>-</u>	<u>74</u>	<u>93</u>

(См. сноски на след. стр.)

/...

a/ Персонал категории специалистов включает начальника канцелярии, внутреннего аудитора и сотрудника по административным вопросам. Вспомогательный персонал включает секретарей Председателя, заместителя Председателя, начальника канцелярии и помощника внутреннего аудитора. Должности Председателя и заместителя Председателя в штатное расписание не включаются.

b/ Сотрудники категории специалистов включают старшего сотрудника по операциям, четыре технических консультанта и два экономиста по проектам.

c/ Председатель назначит персонал для этого сектора позже.

d/ Библиотекарь и технический сотрудник библиотеки.

e/ Включает группу письменных переводов в составе трех письменных переводчиков категории специалистов и шести вспомогательных сотрудников.

f/ Включая должность медсестры (неполный рабочий день).

Примечание: Оклады сотрудников категории специалистов и вспомогательного персонала определяются в соответствии со шкалой, установленной в общей системе Организации Объединенных Наций.

/...

4. Сотрудничающие учреждения и консультанты

109. Выплаты сотрудничающим учреждениям и консультантам производятся за деятельность, касающуюся проектов, осуществляемых МФСР, специальных миссий по программированию, контролю и оценки, а также контроля за реализацией займов и субсидий. Гонорары сотрудничающим учреждениям выплачиваются с учетом их прямых издержек, исключая накладные расходы. Сотрудничающие учреждения не взимают никакой платы за совместно финансируемые проекты. Расходы МФСР на проекты с совместным финансированием включают в себя расходы на персонал и служебные командировки для выборочного участия в подготовке проектов, оценке и периодических инспекционных поездках представителей сотрудничающих учреждений. Эти расходы включены в раздел "расходы на персонал" и "служебные командировки".

110. В приведенной ниже таблице дан сравнительный анализ предполагаемых расходов в 1981 году и бюджетных ассигнований 1982 года на выплаты сотрудничающим учреждениям и консультантам. Увеличение в целом составляет 1 515 000 долл. США. Это увеличение объясняется целым рядом факторов. Во-первых, ожидается, что из-за инфляции выплаты сотрудничающим учреждениям и консультантам возрастут примерно на 740 000 долл. США, то есть на 49 процентов от общего объема увеличения. Во-вторых, увеличение расходов должно произойти как в результате увеличения количества операций в 1982 году в отношении некоторых видов деятельности, прежде всего контроля за реализацией займов и субсидий, так и в результате возросшего количества рабочих недель, необходимых, в частности, для процесса определения проектов.

5. Совет управляющих

111. Шестая сессия Совета управляющих будет проводиться в декабре 1982 года, и предполагаемые затраты на ее проведение составят 283 000 долл. США, включая заработную плату, суточные и путевые расходы синхронных и письменных переводчиков и владеющих двумя языками секретарских работников. Увеличение расходов на 46 000 долл. США по сравнению с уровнем 1981 года объясняется главным образом инфляцией.

6. Правление

112. Объем расходов по проведению трех заседаний Правления в 1981 году был определен с учетом того, что ему предстояло утвердить около 30 проектов. В 1982 году также предполагается провести три заседания Правления, однако предполагается, что количество проектов, которые должны быть представлены Правлению, возрастет с 30 до 37, то есть на 23 процента. Дополнительный объем работы, связанный с перепечаткой на машинке, переводом и печатанием на четырех официальных языках вспомогательных документов по проекту будет более чем компенсирован небольшим объемом доклада Председателя и рекомендаций

/...

Выплаты сотрудникам учреждений и консультантам

Предполагаемые расходы в 1981 году по сравнению с бюджетом 1982 года

(в тыс. долл. США)

ВЫПЛАТЫ

	Количество операций		Средняя стоимость операций		Сотрудничающие учреждения		Консультанты		Итого	
	1981	1982	1981	1982	1981	1982	1981	1982	1981	1982
	ГОД	ГОД	ГОД	ГОД	ГОД	ГОД	ГОД	ГОД	ГОД	ГОД
Определение	27	23	61	70	450	405	1 210	1 205	1 660	1 610
Оценки	27	26	105	133	2 446	2 978	400	480	2 846	3 458
Контроль за реализацией проектов	27	42	39	41	1 048	1 722	-	-	1 048	1 722
субсидий на исследования	-	17	-	5,6	-	-	-	95	-	95
Контроль и оценка Специальные миссии по программированию	22	25	8	10	-	-	176	250	176	250
	5	5	88	110	150	200	290	350	440	550
					<u>4 094</u>	<u>5 305</u>	<u>2 076</u>	<u>2 380</u>	<u>6 170</u>	<u>7 685</u>

по проектам, представленным Правлению. Таким образом, расходы по проведению заседаний Правления в 1982 году составят, как предполагается, 610 000 долл. США, то есть на 66 000 долл. США меньше, чем в 1981 году.

7. Служебные командировки

II3. Увеличение расходов по этой статье в 1982 году по сравнению с расходами 1981 года составит, как предполагается, 263 000 долл. США, из которых примерно 130 000 долл. США предусматриваются для компенсации вероятного увеличения стоимости авиабилетов и суточных, выплачиваемых Организацией Объединенных Наций. Остальные 133 000 долл. США пойдут на покрытие дополнительных путевых расходов, связанных с расширением деятельности, в частности, с участием персонала МФСР в миссиях на начальных этапах осуществления проектов в деятельности по контролю и оценке; в 1982 году запланировано расширение всех этих видов деятельности. Кроме того, представителя МФСР будут по-прежнему участвовать в работе органов Организации Объединенных Наций и присутствовать на других заседаниях, представляющих для МФСР особый интерес.

8. Оперативные и административные расходы

II4. Расходы на 1982 год по эксплуатации штаб-квартиры составляют по подсчетам 1 842 000 долл. США, что представляет собой увеличение на 130 000 долл. США, то есть на 7,5 процента, по сравнению с уровнем 1981 года. Значительная часть этого увеличения вызвана инфляцией. Оставшаяся часть объясняется заключением дополнительных контрактов на предоставление услуг по программированию с использованием ЭВМ и по оказанию помощи в разработке и выпуске программ для средств массовой информации и более широким использованием ЭВМ для обработки документов на арабском языке и увеличением мощности ЭВМ для учета поступлений займов.

9. Обслуживание специальных комитетов и мероприятий Организации Объединенных Наций

II5. Как ожидается, МФСР возьмет на себя часть расходов по осуществлению некоторых специальных видов деятельности, финансируемых за счет взносов учреждений Организации Объединенных Наций. На 1982 год в соответствующей бюджетной статье на эти цели предусмотрено 52 000 долл. США, включая взносы для подкомитета по проблемам питания АКК, Консультативного комитета по административным вопросам, Комиссии по международной гражданской службе и Форума развития.

/...

10. Ассигнования на непредвиденные расходы

116. На непредвиденные расходы предусмотрено 400 000 долл. США, что составляет примерно 2 процента от общих расходов. Итальянское правительство было информировано о том, что общая площадь помещений во временной штаб-квартире не удовлетворяет существующих потребностей МФСР; правительству была высказана просьба сдать в аренду дополнительные помещения. Таким образом, ассигнования на непредвиденные расходы будут использованы для покрытия любых дополнительных расходов на аренду помещений, связь, различные материалы и услуги, которые могут возникнуть в связи с арендой новых помещений. Эти ассигнования будут использованы также для покрытия любых незначительных увеличений расходов в результате любых отклонений обменного курса лиры и доллара США от ставки, предусмотренной в бюджете в размере 1 100, а также для покрытия иных непредвиденных расходов.

/...

Г. Международное агентство по атомной энергии

	<u>В долл. США</u>
Предлагаемый регулярный бюджет на 1983 год (брутто)	92 821 000
Утвержденный регулярный бюджет на 1982 год (брутто)	<u>86 369 000</u>
Увеличение	6 452 000
	7,5 процента

II7. Консультативный комитет обсудил бюджет МАГАТЭ на 1983 год и связанные с этим вопросы с представителем Генерального директора Агентства.

II8. В соответствии со статутом МАГАТЭ бюджетные сметы представляются ежегодно Советом управляющих на утверждение Генеральной конференции. Сметы первоначально подготавливаются Генеральным директором и рассматриваются Административно-бюджетным комитетом Совета. Годовая бюджетная смета представляется в рамках шестигодовой программы, обновляемой один раз в два года. Бюджетная смета на 1983 год относится к первому году периода 1983-1984 годов, а также к первому году шестигодового периода 1983-1988 годов. Предлагаемый бюджет на 1983 год был рассмотрен Административно-бюджетным комитетом Совета управляющих в мае 1982 года и Советом в июне для представления Генеральной конференции в сентябре.

1. Регулярный бюджет

II9. В июле 1981 года Генеральный секретарь опубликовал прогнозируемый бюджет на 1983 год в размере 97 626 000 долл. США брутто; в феврале 1982 года эта сумма была пересмотрена и составила 96 417 000 долл. США брутто. Последний показатель представляет собой сумму, рассмотренную Административно-бюджетным комитетом 11/.

II20. Смета расходов в объеме 96 417 000 долл. США по курсу 15,50 австрийского шиллинга за один доллар США превышает смету 1982 года на 11,6 процента. Из этой суммы 2 процента относятся к фактическому росту апрограмм и 9,6 процента вызваны необходимостью покрытия возросших расходов 12/. Распределение сметы регулярного бюджета на 1983 год и сравнение со скорректированным бюджетом на 1982 год приводятся в таблице ниже:

/...

Регулярный бюджет по программам МАГАТЭ	Скорректированный бюджет на 1982 год		Увеличение (сокращение)		Смета на 1983 год
	долл. США	долл. США	проценты	проценты	долл. США
Техническая помощь и сотрудни- чество (регулярный бюджет)	3 877 000	506 000	13,1		4 383 000
Ядерная энергетика	2 866 000	277 000	9,7		3 143 000
Ядерный топливный цикл	2 787 000	323 000	11,6		3 110 000
Безопасность ядерных установок	4 762 000	539 000	11,3		5 301 000
Ядерные взрывы в мирных целях	12 000	1 000	8,3		13 000
Продовольствие и сельское хо- зяйство	3 926 000	239 000	6,1		4 165 000
Биологические науки	2 887 000	205 000	7,1		3 092 000
Физические науки	5 737 000	363 000	6,3		6 100 000
Международный центр теоретической физики (регулярный бюджет)	1 179 000	6 000	0,5		1 185 000
Международная лаборатория радиоак- тивности моря (регулярный бюджет)	1 208 000	(16 000)	(1,3)		1 192 000
Гарантии	25 700 000	5 243 000	20,4		30 943 000
Информационно-технические услуги	4 410 000	338 000	7,7		4 748 000
Директивные органы	2 694 000	518 000	19,2		3 218 000
Административное руководство и пла- нирование технических программ	1 523 000	175 000	11,4		1 695 000
Администрация	7 944 000	962 000	12,0		8 903 000
Общие службы	11 147 000	340 000	3,1		11 487 000
Программы Агентства	82 659 000	10 019 000	12,1		92 678 000
Стоимость выполненных подрядных работ для других организаций	3 710 000	29 000	0,8		3 739 000
Итого:	86 369 000	10 048 000	11,6		96 417 000
Корректировка сметы расходов по программам	-	(3 596 000)	-		(3 596 000)
За вычетом:	86 369 000	6 452 000	7,5		92 821 000
Прочие поступления					
Поступления от подрядных ра- бот для других организаций	3 710 000	(158 000)	(4,3)		3 552 000
Прочие	5 315 000	1 720 000	32,4		7 035 000
Взносы государств-членов	77 344 000	4 890 000	6,3		82 234 000

/...

I2I. Рост программ прогнозируется в основном по статьям "Гарантии" (2 411 000 долл. США) и "Техническая помощь и сотрудничество" (163 000 долл. США). Директивные органы требуют увеличения программных ресурсов на 280 000 долл. США в основном ввиду увеличения числа заседаний Совета и его Комитетов. Увеличение на 327 400 долл. США по статье "Администрация" объясняется началом программы подготовки слушателей из развивающихся стран (300 000 долл. США). Сокращение программ прогнозируется по статьям "Продовольствие и сельское хозяйство", "Биологические науки", "Физические науки", "Международный центр теоретической физики" (Триест), "Информационно-технические услуги" и "Общие службы". Сокращение программных ресурсов по последней статье составляет 998 000 долл. США и связано в основном с ожидаемой экономией на общих службах, поставках, оборудовании, печатно-издательских службах.

/...

2. Персонал

122. В нижеследующей таблице дается сводка должностей по классам и департаментам:

Класс должности	Число штатных должностей			Изменение в 1982-1983 годах		
	1981 год (уточненные данные)	1982 год (уточненные данные)	1983 год			
Генеральный директор	1	1	1	-		
Заместитель Генерального директора	5	5	5	-		
Директор	22	22	25	3		
C-5	145	144	148	4		
C-4	229	234	234	-		
C-3	158	161	171	10		
C-2	37	38	47	9		
C-1	10	7	19	12		
Итого	607	612	650	38		
Персонал категории общего обслуживания	774	785	796	11		
Разнорабочие и оперативный персонал	80	78	76	(2)		
Всего	I 461	I 475	I 522	47		
Департамент:				0	00	P+0
Канцелярия Генерального директора	15	15	15	-	-	-
Департамент технической помощи и сотрудничества	225	226	230	2	2	-
Департамент ядерной энергетики и безопасности	238	241	245	20	(16)	-
Департамент научных исследований и изотопов	252	256	257	1	-	-
Департамент гарантий	355	368	400	15	17	-
Департамент по вопросам администрации	376	369	375	-	8	(2)
Всего	I 461	I 475	I 522	38	11	(2)

/...

I23. Как видно из приведенной выше таблицы, предлагаемое на 1983 год штатное расписание на I 522 должности представляет собой увеличение на 47 должностей (включая 38 должностей категории специалистов и выше) над уровнем 1982 года.

I24. Девять из дополнительных должностей специалистов являются новыми, а 29 реклассифицировано из категории общего обслуживания. В 1983 году предлагается создать 38 новых должностей категории общего обслуживания, а 2 дополнительные должности категории общего обслуживания предстоит создать путем реклассификации должностей разнорабочих и оперативного персонала; эти посты частично уравниваются реклассификацией 29 должностей категории общего обслуживания в категорию специалистов. Как видно из приведенной выше таблицы, наибольшее число дополнительных должностей будет создано в Департаменте гарантий.

3. Эксплуатация Венского международного центра

I25. Впервые в бюджетный документ МАГАТЭ включена отдельная таблица эксплуатационных расходов ВМЦ. На 1983 год Агентство оценивает свою долю эксплуатационных расходов в объеме 6 998 000 долл. США, распределенных следующим образом:

	<u>долл. США</u>
Коммунальные услуги	2 280 000
Операционно-эксплуатационный (по контрактам)	700 000
Эксплуатационные услуги по контрактам	989 700
Уборка	830 000
Персонал по обслуживанию и эксплуатации здания	890 000
Расходы по персоналу службы безопасности	870 000
Материалы для обслуживания и эксплуатации здания	325 000
Оборудование здания, участка и эксплуатационное оборудование	80 000
Амортизационный фонд, капитальный ремонт	33 300
Всего (по курсу австрийского шиллинга 15,50)	<u>6 998 000</u>

/...

126. ЮНИДО, отвечающая за эксплуатацию комплекса ВМЦ, с 1 января 1982 года заменила обслуживание по контрактам внутренним обслуживанием. Следует надеяться, что эта мера даст экономию. По-прежнему прилагаются все усилия для снижения потребления энергии в ВМЦ и сокращения, таким образом, эксплуатационных расходов. Принимаются следующие меры: сокращение времени работы систем кондиционирования и обогрева; замена электропроводки для снижения потребления на освещение; и замена неоновых ламп.

127. В соответствии с соглашением об общем обслуживании в Венском международном центре расходы, которые несет Агентство в отношении библиотеки, обработки данных, медицинской и типографской служб, будут покрываться за счет организаций, которым предоставляются эти услуги. Поступления за счет работ по контрактам в объеме 3 552 000 долл. США на 1983 год по курсу 16,30 австрийского шиллинга за один доллар США являются частью различных поступлений Агентства.

4. Фонд технической помощи и сотрудничества

128. В июне Совет управляющих рассмотрел целевое задание по добровольным взносам в Фонд технической помощи и сотрудничества и постановил рекомендовать увеличить это целевое задание с 16 млн. долл. США в 1982 году до 19 млн. долл. США в 1983 году. Общий объем ассигнований на техническую помощь и сотрудничество в 1982 году включает дополнительно 1 млн. долл. США за счет поступлений из различных источников, например, инвестиций и распределенных расходов по программам.

5. Внебюджетные ресурсы

129. Внебюджетные ресурсы Агентства на 1983 год оцениваются в объеме 18 030 000 долл. США (исключая взносы натурой) по сравнению с 22 305 000 долл. США в 1982 году и 13 484 035 долл. США в 1981 году (фактические обязательства). Ожидается, что ПРООН выделит 4,5 млн. долл. США. К программам, которые будут получать наибольший объем внебюджетных фондов, относятся: Техническая помощь и сотрудничество (9 821 000 долл. США), Международный центр теоретической физики (3 823 000 долл. США) и Гарантии (2 680 000 долл. США).

/...

Сноски

1/ В резолюции I4 (I) Генеральной Ассамблеи от 13 февраля 1946 года предусматривается, в частности, что одна из функций Консультативного комитета состоит в том, чтобы "рассмотреть по поручению Генеральной Ассамблеи административные бюджеты специализированных учреждений и предложения о финансовых соглашениях с этими учреждениями".

2/ Объемы утвержденных регулярных бюджетов, представленных в этих таблицах, могут отличаться от тех, которые были представлены в предыдущих докладах Консультативного комитета. Это объясняется различиями в представлении, включая использование различных обменных курсов.

3/ ИДЕП (53 сотрудника), УООН на местах (62 сотрудника), СОООНР на местах (83 сотрудника), МЦТООН на местах (56 сотрудников), ВСООНЛ на местах (173 сотрудника), ЮНАРДОЛ на местах (3 сотрудника).

4/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать седьмая сессия, Дополнение № 11 (A/37/11).

5/ В соответствии с последней информацией, представленной Генеральным директором, эта сумма составляет 22,6 млн. долл. США.

6/ Фактически процентные величины, используемые ЮНЕСКО, являются следующими: по Части I, III, IV и V бюджета: 4 процента; по Части II бюджета: 8 процентов.

7/ Более подробную характеристику методов бюджетирования ЮНЕСКО, а также описание использования полуполного бюджетирования см. в докладах Консультативного комитета A/32/315 (пункты 79-80); A/33/309 (пункты 55-68) и A/35/481 (пункты 39-49). Также см. доклад Консультативного комитета о "Представлении бюджета Организации Объединенных Наций: достоинства и недостатки "полуполного бюджетирования"; исполнение бюджета" (A/37/7/Add.8), содержащийся в Официальных отчетах Генеральной Ассамблеи, тридцать третья сессия, Дополнение № 7 A (A/37/7/Add.1-39).

8/ Двухгодичные бюджеты утверждаются Генеральной ассамблеей ВОИС (смета расходов, общих для всех союзов), Конференцией ВОИС (бюджет Конференции) и ассамблеями Парижского и Бернского союзов и специальных союзов (бюджеты этих союзов).

9/ Руководящими органами ВОИС и союзов, находящихся в ведении ВОИС, являются межправительственные органы, упомянутые в сноске 8, а также Координационный комитет ВОИС и исполнительные комитеты Парижского и Бернского союзов.

/...

10/ Генеральный директор ВОИС является также главным административным сотрудником СЗНР. Все другие союзы ВОИС управляются совместно Международным бюро охраны интеллектуальной собственности, которое образует секретариат ВОИС.

11/ Данная смета составлена исходя из обменного курса 15,50 австрийского шиллинга за один доллар США, который использовался и при составлении бюджета на 1982 год. На своем заседании в июне Совет управляющих постановил составлять смету на 1983 год на основе курса 16,30 австрийского шиллинга за один доллар США, с учетом повышения курса доллара США в первой половине 1982 года. Соответственно из сметы на 1983 год было вычтено 3 596 000 долл. США по статье "Корректировка сметы расходов по программам".

12/ После вычета 3 596 000 долл. США по статье "Корректировка сметы расходов по программам", что соответствует курсу 16,30 австрийского шиллинга за один доллар США, рост цен был ограничен 5,5 процентами. На этапе оценки рост по сравнению с 1982 годом составил 6,3 процента, причем 5,2 процента за счет роста цен и лишь 1,1 процента за счет увеличения объема программ.
